Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΤΡΙΤΗ 18 ΑΥΓ. 1925

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΠΕΡΑΝ ΔΙΟΔΟΣ ΣΥΡΙΑΣ
ΑΡΙΘΜΟΣ 29

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
„ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ"
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ:
ΠΕΡΑΝ 47

آپوغيومانينى

Ἀπογευματινή

صاحب امتياز ومدير مسئول قسطنطين واسيليادس ادارهخانه ومطبعه سوريه چاديشو سوكاغى ٢٩ (تلفون پك اوغلى ٤٧) (لاروپليك)

« Al νέαι εποχαί επιβάλλουσι και νέα καθήκοντα. » V. HUGO

ΕΤΟΣ ΠΡΩΤΟΝ ΑΡΙΘ. 37

ΕΓΓΡΑΦΑΙ:
ΕΤΗΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ Λ. Τ. 12
ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ » 20

Διά διαφημίσεις καὶ δημοσιεύσεις εἰδικὸν τιμολόγιον.

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡ. 3

Ο ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Τὰ γεγονότα τῆς Κίνας καὶ ὁ σοβαρὸς ἐν τῇ Ἀπω Ἀνατολῇ μπολσεβικικὸς κίνδυνος προεκάλεσαν τὴν προσέγγισιν τῆς Ἀγγλίας πρὸς τὴν Ἰαπωνίαν, πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον προεκάλεσε τὴν ἀνησυχίαν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

Μεταξὺ Ἀγγλίας καὶ Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὑπάρχει ὑπολανθάνων ἀνταγωνισμὸς ἐπὶ τῶν διεφόρων πεδίων τῆς ἀνθρωπίνης δράσεως, μὴ ἐξαιρουμένου οὐδὲ τοῦ πολιτικοῦ πεδίου. Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι μὲ τὰς κατευθύνσεις, τὰς ὁποίας διαγράφουν καὶ μὲ τὰς κολοσσιαίας προπαρασκευάς, τὰς ὁποίας κάμνουν εἰς τὸν στρατόν των καὶ ἰδίως εἰς τὸν στόλον των, ἐξεγείρουν τὸν φθόνον τῆς Ἀγγλίας, ἡ ὁποία μὲ κάθε τρόπον προσπαθεῖ νὰ κρατήσῃ τὴν ἀπέναντι τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ὑπεροχήν της, τοὐλάχιστον ἐπὶ τῶν θαλασσῶν.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι τὸ Συνέδριον τῆς Βασιγκτῶνος περιορίζει τοὺς ναυτικοὺς ἐξοπλισμοὺς εἰς τὰς μεγάλας μονάδας τῆς γραμμῆς, εἰς ἃς δέχεται τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ τὴν Ἀγγλίαν ἴσας, ἀλλὰ ἀφίνει ἐλεύθερα τὰ κράτη εἰς τὴν ναυπήγησιν μικροτέρων πλοίων, τἀφίνει ἀπεριόριστα εἰς τὸ νὰ ναυπηγήσουν καταδρομικά, ἀντιτορπιλλικά, ὑποβρύχια, τἀφίνει ἀκόμη ἀπεριόριστα καὶ εἰς τὴν κατασκευὴν ἀεροπλάνων.

Ἀρά γε πῶς ἐχρησιμοποίησαν τὴν ἐλευθέραν των αὐτὴν τὰ ἀνθαμιλλώμενα ταῦτα κράτη; Ἔθεσαν περιορισμοὺς αὐτοβούλως ἢ ἐπιβάλθησαν ἀχαλίνωτα εἰς νέας ναυπηγήσεις, μεταθέοντα τὸν ἀνταγωνισμὸν εἰς ἄλλας μικροτέρας μὲν μονάδας ἀλλ' αἵτινες ἐπιτρέπουν ἐντατικωτέραν τὴν ἄμιλλαν;

Ἂν ρίψωμεν ἓν βλέμμα εἰς στατιστικὴν μὴ κρυφὴν ἄλλως τε θὰ ἴδωμεν, ὅτι ὁ στόλος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν φθάνει σήμερον 1.182.600 τόννους. Ἀπέναντι τοῦ ὄγκου τούτου ἡ Ἀγγλία εἰς τὸ διάστημα 1125 ἐτῶν ἀπὸ τοῦ 1911 μέχρι τοῦ 1925 συμπεριλαμβανομένου ἐξώδευσε διὰ τὸ ναυτικόν της τὸ φοβερὸν ποσὸν τῶν 425 δισεκατομμυρίων χρυσῶν φράγκων, διὰ τῶν θυσιῶν δὲ τούτων τὸ βρεττανικὸν ναυτικὸν κατώρθωσε νὰ διατηρήσῃ τὴν ἐν τῷ κόσμῳ θέσιν του. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ναυπηγήσεις, ἡ Ἀγγλία καθείλκυσε ἀπὸ τοῦ 1914—1922 συμπεριλαμβανομένου 2.325 πλοῖα ἐκ τῶν ὁποίων 11 τῆς γραμμῆς, σήμερον δὲ μετὰ τὴν καταστροφὴν τὴν ὁποίαν ἐπέβλεν ἡ συνθήκη τῆς Βασιγκτῶνος ὁ ἀγγλικὸς στόλος φθάνει τὰ 1.251.770 εἰς τόννους.

Βεβαίως ἡ Ἀγγλία τὴν ἐπαύριον τοῦ εὐρωπαϊκοῦ πολέμου καὶ δὴ μετὰ τὴν καταστροφὴν τοῦ γερμανικοῦ στόλου, ἠδύνατο μετ' ἐμφιστοσύνης νὰ ἀποβλέπῃ πρὸς τὸ μέλλον. Ἀλλὰ ὑπῆρχε τὸ πρόβλημα τοῦ Εἰρηνικοῦ τὸ ὁποῖον διὰ τὸ κράτος τοῦτο εἶναι σοβαρώτατον πρόβλημα. Ἔπρεπε λοιπὸν νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν τοὺς συντελεστὰς τοῦ προβλήματος τούτου ὁ ἕτερος τῶν ὁποίων εἶναι ἡ Ἰαπωνία ἥτις ἐμφανίζεται ὡς ναυτικὴ Δύναμις μὲ 677.435 τόννους πολεμικοῦ ναυτικοῦ.

Ἡ Ἀγγλία ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ μὲ τὸ 1.114 ἑκατομμύριον τόννων τί ἠδύνατο νὰ κάμῃ ἀπέναντι Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ Ἰαπωνίας αἵτινες ἀμφότεραι ἔχουν 1.810 ἑκατομ. τόννους; Εἶναι γνωστὴ ἡ ἀρχὴ τὴν ὁποίαν ἡ Ἀγγλία μέχρι τῆς χθὲς προσεπάθει νὰ ἐφαρμώσῃ: Νὰ εἶναι δηλαδὴ ἴση ὡς πρὸς ἰσᾶς ναυτικὰς δυνάμεις δύο μεγάλων ναυτικῶν κρατῶν ἡνωμένων. Σήμερον ἡ ἀρχὴ αὕτη δὲν εἶναι πραγματικότης. Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἀπειλοῦν τὴν θαλασσέαν ἡγεμονίαν τῆς Ἀγγλίας.

Μερικοὶ ἀριθμοὶ εἶναι ἀρκετὰ εὔγλωττοι καὶ ἐνδεικτικοί. Οὕτως αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι διαθέτουν 10 καταδρομικὰ μὲ περισσοτέρους τῶν 7000 τόννους ἐν ὑπηρεσίᾳ καὶ ἔχουν ἐν κατασκευῇ 8 ἔναντι ἀγγλικῶν 6 μὲν ἐν ὑπηρεσίᾳ 7 δὲ ἐν κατασκευῇ. Ὅσον διὰ τὰ τορπιλλικὰ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἔχουν ἐν ὑπηρεσίᾳ 349 πλοῖα ἔναντι 189 ἀγγλικῶν καὶ 113 ἐν κατασκευῇ ἔναντι ὁμοίων ἀγγλικῶν 71.

Ἡ ἀπέναντι τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀδυναμία τῆς Ἀγγλίας εἶναι πρόδηλος, ἐντείνεται δὲ ἔτι περισσότερον λόγῳ τῆς εὐρύτητος τῶν θαλασσῶν τὰς ὁποίας καλεῖται τὸ νησιωτικὸν καὶ ἀποικιακὸν τοῦτο κράτος νὰ προστατεύσῃ.

Βεβαίως ἡ κατάστασις αὕτη ἐδικαίωσε τοὺς ἐν Ἀγγλίᾳ οἵτινες συνήθισαν νὰ στηρίζωνται εἰς τὸν στόλον των καὶ νὰ ὑπερηφανεύωνται δι' αὐτόν. Διὰ τὸν λόγον ἀκριβῶς τοῦτον τὸ ἀγγλικὸν ναυαρχεῖον, ὅπως καὶ ἄλλοτε μᾶς ἐδόθη ἀφορμὴ νὰ σημειώσωμεν ἀντεπεξῆλθε σφοδρῶς κατὰ τῆς προτάσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν πρὸς περιορισμὸν τῶν ναυτικῶν ἐξοπλισμῶν. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον καὶ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας θέλει νὰ προσοικειωθῇ τὴν Ἰαπωνίαν διὰ νὰ τὴν χρησιμοποιήσῃ ὡς ἐνισχυτικὸν ἀντίρροπον ἔναντι τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Αἱ ναυτικαὶ παρασκευαὶ τῆς Ἀγγλίας εὑρίσκονται ἐν πυρετώδει κατστάσει, γίνονται δὲ κατὰ τρόπον ὁ ὁποῖος βοηθεῖ τὴν ἐγχώριον βιομηχανίαν, διότι παρεδόθησαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἰς ἰδιωτικὰ ναυτικὰ ἀγγλικὰ ναυπηγεῖα πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς βιομηχανίας ἥτις ὑπὲρ πᾶσαν ἄλλην φορολογεῖται περισσότερον καὶ μεγάλως συνετέλεσε διὰ τὴν εὐδαιμονίαν τῆς Ἀγγλίας.

Αὗται εἶναι αἱ συνέπειαι τοῦ ἀγγλοαμερικανικοῦ ἀνταγωνισμοῦ τὸν ὁποῖον παρακολουθεῖ μὲ ἀνησυχίαν ἡ λοιπὴ Εὐρώπη, φοβουμένη ὅτι μοιραίως θὰ παρασυρθῇ εἰς αὐτόν.

Μ.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΕΞΕΩΡΟΝΙΣΘΗ Η ΘΕΛΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΖΥΓΟΥ

Μᾶς ἔρχεται ἀπὸ τὴν Ἀμερικὴν ἡ συγκλονιστικὴ αὕτη πληροφορία:

Κατόπιν μακρῶν συζητήσεων τὰς ὁποίας ἔκαμον ἀνώτεροι κληρικοὶ τῆς Ἐκκλησίας τῶν Λαμαρτυρομένων ἀπεφασίσθη ὅπως ἡ λέξις «ὑπακοὴ» ἡ ἀναφερομένη εἰς τὴν τελετὴν τοῦ γάμου καὶ ἀφορῶσα τὴν γυναῖκα καταργηθῇ.

Ἐλάτε τώρα ὅλοι ἡμεῖς οἱ ἄνδρες—ἀποκλείω ἀπὸ τὴν συζήτησιν καὶ ἀπὸ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς σημερινῆς στήλης τὰς γυναῖκας—ἐλάτε, λέγω νὰ σκεφθοῦμε τί πρέπει νὰ κάμωμε.

Τὸ βασίλειόν μας κινδυνεύει, τὸ σκῆπτρον ταλαντεύεται εἰς τὰ τρέμοντα χέρια μας καὶ ἡ φωνή μας θὰ σβήνῃ μέσα εἰς τὴν ὄρμην τοῦ σπιτιοῦ μας, κανεὶς δὲ δὲν θὰ εὑρίσκεται νὰ τὴν ὑπακούσῃ ἀφοῦ καὶ ἡ γυναῖκα πειὰ ἀπέτιναξε τὴν ὑποχρεωτικὴν συζυγικὴν ὑπακοήν.

Τί πρέπει νὰ κάμωμεν ἀπέναντι αὐτοῦ τοῦ νέου κηρύγματος τὸ ὁποῖον μᾶς ἔρχεται ἀπὸ τὴν καταραμένην αὐτὴν τὴν νεωτερίζουσαν Ἀμερικὴν τὴν ὁποίαν ἀνεκάλυψεν ὁ Κολόμβος γιὰ τὴς ἁμαρτίες μας;

Προτείνω νὰ καταργήσωμεν τὸν γάμον, ἀφοῦ χάνει πειὰ ὁ γάμος τὸ μοναδικόν του θέλγητρον τὸ ὁποῖον ἕως τώρα διατηροῦσε: τὴν ὑπακοὴν τῆς γυναίκας.

Ἡ ὑπακοὴ εἶχε ἐξαφανισθῆ ἀπὸ ὅλα τὰ πρόσωπα. Δὲν τολμᾷς πειὰ νὰ διατάξῃς κανένα, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι θὰ σὲ ὑπακούσουν. Τὰ παιδιά σου ἀπέκτησαν ἀνεξαρτησίαν καὶ καρφὶ δὲν τοὺς καίγεται. Εἰς τοὺς ὑπαλλήλους μας δὲν περνοῦν πειὰ ἡ διαταγές μας, ὅσον γιὰ τὲς ὑπηρέτριές μας! ὦ ὅσο γι' αὐταῖς, εἶναι κάμποσος καιρὸς τώρα ποὺ τῆς παρακαλοῦμεν, τῆς ἐκλιπαροῦμεν, ποὺ πέφτομε στὰ πόδια τους. Δὲν πιστεύω νὰ βρίσκεται κανεὶς τόσο τολμηρός, τόσο τρελλὸς μᾶλλον ὥστε νὰ διανοηθῇ νὰ διατάξῃ τὴν ὑπηρέτριά του. Λοιπὸν ἡ ἀπόλαυσις τῆς διαταγῆς δὲν μᾶς ἔμεινε παρὰ μόνο γιὰ τὲς συζύγους μας. Τοὐλάχιστον εἴχαμε κάποιον νὰ διατάξωμεν, αὐτὴ εἶναι ἡ στεφανωμένη γυναῖκα μας ἡ νόμιμος σύζυγός μας καὶ διὰ τὴν ἀπόλαυσιν αὐτήν, φαντάζομαι, ἐγίνοντο οἱ περισσότεροι γάμοι.

Τώρα πάει καὶ ἡ ἀπόλαυσις αὐτὴ ἡ Ἀμερικὴ μὲ τοὺς προτεστάντας κληρικούς της τὴν καταργεῖ. Τί νὰ κάμωμεν λοιπόν;

Πρέπει νὰ μὴ νυμφευώμεθα ἀφοῦ πειὰ δὲν μᾶς ὀφείλει ὑπακοὴν ἡ γυναῖκα μας. Πρέπει ἐπὶ τέλους νὰ δείξωμεν πῶς εἴμεθα ἄνδρες καὶ πῶς τὸ φαλότιμό μας δὲν ἐπιτρέπει τέτοια παιγνίδια ἀπὸ μέρους τῆς γυναικός... Ἀλλά, ἐδῶ ποὺ τὰ λέμε καὶ πρέπει νὰ εἴμεθα εἰλικρινεῖς ὅταν μιλοῦμε ἀναμεταξύ μας οἱ ἄνδρες, πότε, παρακαλῶ, ἡ γυναῖκα ὑπήκουε στὸν σύζυγό της; Ποιὰ ἐπιθυμία του τὴν ἐξετέλει;

— Νὰ κάμῃς σοῦπα, γυναῖκα, σήμερα, ἔ εγεν ὁ ἄνδρας.

Καὶ ἐκείνη ἔφτιανε ψητό.

— Φέτος νὰ παραθερίσουμε στὴ Πρίγκηπο.

Κι' ἐκείνη πήγαινε στὰ Θεραπειά.

— Νὰ μὴ βγῇς σήμερα ἔξω.

Κι' ἐκείνη εὐθὺς βάζει τὸ καπέλλο της καὶ φεύγει.

— Μὴ κάμνεις τόσο ντελαντέ, βρὲ γυναῖκα.

Ἐκείνη βγάζει τὸ φαλίδι καὶ κόβει δέκα σαντιμέτρα μπρὸς καὶ πίσω τὸ μπλουζάκι της.

Αὐταὶ εἶναι συνηθισμέναι σκηναὶ συζυγικαί.

Βλέπετε σὲ καμμιὰ ἀπ' αὐταῖς ἔστω καὶ τὸ ἐλάχιστο στοιχεῖο ὑπακοῆς;

Ὄχι βέβαια.

Καὶ ὅμως παρ' ὅλα αὐτὸ δὲν λείπουν καὶ ἀνδρόγυνα ποὺ ζοῦν εὐτυχισμένα.

Τί ἤλθε λοιπὸν νὰ μᾶς κάμῃ ἡ ἐξ Ἀμερικῆς διαταγή:

Τίποτε περισσότερο παρὰ νὰ νομοθετήσῃ μίαν κατάστασιν, ἡ ὁποία ὑπῆρχε πραγματικῶς. Κυρίως δὲν θὰ μεταβάλῃ τίποτε..

Ἄρα... ἀναιρῶ τὴν σύνταξιν ποὺ σᾶς ἔκαμα πρὸ ὀλίγου νὰ μὴ νυμφευθῆτε, ὅσοι δηλαδὴ ἕως τώρα μείνατε ἐλεύθεροι.

Τὴν ἀναιρῶ διότι δὲν ἔχετε νὰ τραβήξετε τίποτε περισσότερα ἀπὸ ὅσα ἐτράβηξαν ὅσοι πρὶν ἀπὸ σᾶς ἐνυμφεύθησαν.

Ἔχω μάλιστα μίαν ἰδέαν, ἡ ὁποία ὡς συνήθως μᾶς ἔρχεται τὴν τελευταία στιγμή.

Ἔχω λοιπὸν τὴν ἰδέα ὅτι τὰ νεώτερα ἀζυγικὰ ζεύγη θὰ εἶναι εὐτυχέστερα ἀπὸ τὰ παλαιὰ καὶ ὅτι ἡ σύζυγος τώρα ποὺ τῆς δίδεται ἡ ἐλευθερία νὰ μὴ ὑπακούῃ θὰ ὑπακούῃ, πειὸ πολὺ τὸν ἄνδρα της.

Καὶ διὰ νὰ μὴ κουράζεσθε νὰ γυρεύετε τὴν ἐξήγησι σᾶς τὴν δίνω παρευθύς:

Ἡ γυναῖκα εἶναι μοναδικὴ στὴν παρακοή. Εἶναι φυσικό της νὰ παρακούῃ. Δὲν θὰ ἔτρωγε ποτὲ ὡρισμένως τὸ μῆλον τοῦ Παραδείσου, ἂν δὲν τῆς τὸ ἀπηγόρευε ὁ Θεὸς νὰ τὸ φάγῃ. Τὸ ἴδιο κάνει αἰῶνες τώρα. Τῆς ἀρέσει νὰ παραβαίνῃ τὸν νόμον, ἐπειδὴ δὲ τώρα ὁ νόμος τῆς λέγει ὅτι δὲν ὀφείλει ὑπακοὴν εἰς τὸν ἄνδρα της, αὐτὴ ἀπὸ τὴν ἀπόλαυσιν νὰ παρακούσῃ τὸν νόμον θὰ ὑπακούῃ εἰς τὸν ἄνδρα της.

Λοιπόν, νυμφευθῆτε ὅσοι εἴσθε ἄγαμοι· μετὰ τὸν ἀμερικανικὸν νόμον θὰ ἔχετε ζηλευτὲς γυναικοῦλες, θὰ σᾶς ὑπακοῦν πιστότατα....

Θ. Κ. Μ.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΜΟΣΟΥΛΗΣ

ΚΑΤΗΡΤΙΣΘΗ Η ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

ΑΙ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΙ ΤΟΥ ΔΙΠΛΩΜ. ΦΑΚΕΛΛΟΥ.-ΑΙ ΣΥΣΚΕΨΕΙΣ

Ἄγκυρα, 17.— Ἡ ἀντιπροσωπεία ἡ ὁποία θὰ μεταβῇ εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν κατηρτίσθη ἐπισήμως.

Ἡ σχετικὴ ἀπόφασις συνταχθεῖσα ὑπὸ τῆς ἐπιτροπείας τῶν ἐξωτερικῶν ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῶν ἐπιτρόπων καὶ ὑπεβλήθη πρὸς κύρωσιν εἰς τὴν Α.Ε. τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας.

Καθ' ἃ πληροφοροῦμαι ἀ ἀντιπρόσωπος εἶναι ὁ ἐπίτροπος τῶν ἐξωτερικῶν Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέης καὶ β' ὁ ἐν Βέρνῃ πρεσβευτὴς Μουνὶρ βέης. Ὁ Τζεβὰτ πασᾶς θὰ μεταβῇ ὡς στρατιωτικὸς σύμβουλος ὁ δὲ ἐπιτεταμμένος ἐν Βελιγραδίῳ Χικμὲτ βέης ὡς πολιτικὸς τοιοῦτος. Τὴν ἀντιπροσωπείαν θὰ συνοδεύσουν καὶ ὁ διευθυντὴς τοῦ ἰδιαιτέρου γραφείου τοῦ ἐπιτρόπου τῶν ἐξωτερικῶν Μαχμοὺτ βέης καὶ ὁ γραμματεὺς τοῦ αὐτοῦ γραφείου Σουὰτ βέης. Ὁ καταρτισμὸς τῆς ἀντιπροσωπείας δὲν ἐκοινοποιήθη εἰσέτι εἰς τὴν γραμματείαν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν. Ἡ ἀντιπροσωπεία ἀναχωρεῖ περὶ τὸ τέλος τῆς ἑβδομάδος.

Ἐν τῇ ἐπιτροπείᾳ τῶν ἐξωτερικῶν καταρτίζονται ἀφ' ἑνὸς μὲν τὰ ἔγγραφα καὶ τὰ πληρεξούσια τῆς ἀντιπροσωπείας καὶ ἀφ' ἑτέρου συντάσσονται τὰ διαβατήρια της.

Τὸν ἐπίτροπον τῶν ἐξωτερικῶν κατὰ τὴν ἀπουσίαν του θὰ ἀντικαθιστᾷ ὁ ἐπίτροπος τῆς Δικαιοσύνης Μαχμοὺτ Ἐσὰτ βέης.

Τῆς ὑπηρεσίας τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς ἐπιτροπείας τῶν ἐξωτερικῶν Νουσρὲτ βέη περατωθείσης, ἐπανακάμπτει οὗτος τὴν προσεχῆ Τετάρτην εἰς Κων)πολιν.

Ὁ Τζεβὰτ πασᾶς καὶ ὁ Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέης ἐπεσκέφθησαν σήμερον τὸν Ἰσμὲτ πασᾶν.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ ΤΩΝ ΦΑΡΑΩ

Τὸ μυστικόπαθο γελάει. — Οἱ ὁδηγοὶ ποὺ ξεφυτρώνουν μυστηριωδῶς.—Τὸ καθαρτήριο πῦρ.—Οἱ τσιμπελίτσες τοῦ τελωνείου. — Ἡ ποῦδρα καὶ ὁ τσιμπάκος στὸν... χημικό. — Ἡ κοῦκλα ποὺ «βαρκάνει πολύ»:—Ἄριστα!—Νέο ἄλτ!—Βάρκα! Βάρκα! — Ὁ πελώριος τουρβᾶς, ποὺ περιέχει κάθε κουρυδιᾶς καρύδι.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, Αὔγουστος.—Γαλέλι.., Γαλέλι...Γαλέλι!

Οἱ κάτασαροι τεντελωτοὶ μπαρέδες, καθὼς τρυποῦνε ψηλόλιγνοι-καμαρωτοί, τὸν αἰώνιος λεκασμένον ἀφρικανικὸν οὐρανό, καλοσωρίζουνε μὲ τὸ μυστικόπαθο αὐτὸ τραγοῦδι κάθε πλεούμενο ποὺ χαιρετᾷ ἀπὸ μακρὰ τὸ τρικυπιασμένο καὶ φιλόξενο λιμάνι τῆς Ἀλεξανδρείας.

Καὶ οἱ κατύψηλες χουρμαδιὲς μὲ τὰ βαθυπράσινα καὶ φουντωτὰ παλμία λὲς καὶ ἁπλώνουνε καλοκάγαθα τὰ χιλιοδάκτυλά τους χέρια γιὰ νὰ βλογήσουνε εὐπλοϊκτικὰ τοὺς ἐλπιδοφόρους ξένους, ποὺ θὰ πέσουνε σὲ λίγο μέσ' στὸν πελώριο τουρβᾶ ποὺ περιέχει κάθε καρυδιᾶς καρύδι—τὴν Ἀλεξάνδρεια!

Τὸ βαπόρι βρίσκεται ἀκόμη μακρυά.

Ἀποκαμωμένο ἀπὸ τὸ μακρινὸ ταξεῖδι ἔκοψε τὸν δρόμο του καὶ πλησιάζει ἀργὰ—μαχμουρκα—βαζιγκεσμένο στὴ γῆπου δὲν βαστάνει κανένα ἀπολύτως ἴγκωμα!

Κι' ὅμως λογιῶ-λογιῶ ἄνθρωποι — ἀσπροι-σοκολατένιοι-μαῦροι-κίτρινοι—ποὺ ἀνήκουνε στὶς ὀλόκληρες φυλὲς τοῦ Ἰσραὴλ, ἔχουνε διατάξει ὡς διὰ μαγείας στὸ βαπόρι κυριεύοντες τὸ κατάστρωμα καὶ πολιορκοῦντες τοὺς ἐπιβάτας.

Χαμάλιδες μεσῖτες ξενοδοχείων καὶ μεγάλων οἴκων-ὁδηγοὶ-διερμηνεῖς - λοῦσιροι καὶ χίλιοι δύο ἄλλοι ἄνθρωποι τῆς ἰδιαζουσαν ομοιοτροπίας ποὺ ἔχουνε ὡς προορισμὸ νὰ βάζουνε σὲ νέα βάσανα τοὺς ταλαιπωρημένους ταξειδιώτας, σᾶς καλωσορίζουν καλοκάγαθα μὲ τὸ κλασσικὸ ἀράπικο «Ἀχλέν», ὑποκλίνονται ἱπποκωπίατα καὶ μὲ χαριτωμένο μειδίαμα ἰσοκόντες σᾶς εἰδοποιοῦν εἰς ἄπταιστον καθαρεύουσαν, ποὺ θὰ ζήλευε κ' αὐτὸς ὁ μακαρίτης Μιστρώτης, ὅτι «τίθεται στὴ διάθεσί σας».

Μετὰ ὁλιγόλεπτο κοντρὸλ παραδίδεσθε ἀναγκαστικὸς σ' ἕναν ἐξ αὐτῶν.

Ἔτσι οἱ ὅροι ἀντιστρέφονται. Τίθεσθε δηλαδὴ σεῖς στὴν διάθεσι τοῦ ὁδηγοῦ σας καὶ...τὸν ἀκολουθεῖτε στὸ καθαρτήριο πῦρ ποὺ ὀνομάζεται ἐδῶ τελωνεῖον!

Ἐκεῖ σᾶς ἀναμένουν νέαι ταλαιπωρίαι-νέαι δοκιμασίαι-πρέπει νὰ καθαρισθῆτε ἀπὸ τὰ παλιὰ ἁμαρτήματα-νὰ ἀφήσετε ἐκεῖ τὲς κακὲς ἕξεις.

Ἡ κυβέρνησις σᾶς δίδει ἐκεῖ τὸ πρῶτο μάθημα—θὰ ἐξετασθῆτε ὕστερα καὶ ἂν πάρετε τὸν βαθμὸ ἄριστα τότε μόνον θὰ πατήσετε τὸ ἔδαφος Ἀλεξανδρείας τὸ ὁποῖο βρίσκεται ἔξω ἀπὸ τὸ ὅριο τοῦ πελωρίου τελωνείου,

Καὶ νὰ μας!

Ἄπειρες ταμπελίτσες, τυπωμένες μὲ παχέα τῶν δούδεκα καὶ κρεμασμένες σωρηδὸν πάνω στὰ τέσσερα γυμνὰ ντουβάρια τοῦ τελωνείου σᾶς δίδουν τὸ πρῶτο μάθημα.—Ἀναφέρουν σὲ ὅλες τὶς γλῶσσες τί δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἔχῃ ἕνας πολίτης στὴν Αἴγυπτο.

Δηλαδή: Ναρκωτικὰ-ὅπλα-ἀνήθικα βιβλία καὶ εἰκόνες καὶ χίλια δυὸ ἄλλα πράγματα ποὺ κανεὶς ἀπὸ τοὺς ἐλπιδοφόρους ξένους οὔτε ὀνειρεύθη κἄν.

Μπρὸς τὶς ταμπέλες αὐτὲς πρέπει ν' ἀνοίξετε τὰ μάτια σας.—Ἐὰν δὲν ὑπάρχῃ οὔτε σκιὰ—ἀκούσατε; οὔτε σκιὰ ἀπὸ τὰ ἀναφερόμενα στὶς βαλίζες σας, τότε νὰ τολμήσετε νὰ προχωρήσετε στὸν Ἄργο ποὺ σᾶς περιμένει—ἂν ὄχι, αἴ, τότε πρωτύτερο νὰ βάλετε τὶς βαλίζες ὑπὸ μάλης καὶ νὰ τοῦ δίδετε μὲ τὸ ἴδιο βαπόρι.

Γιατὶ ζήτημα ἐμπιστοσύνης δὲν ὑπάρχει ἐδῶ. Ὕστερα, τὸ κλασικὸ καὶ τόσο συνηθισμένο στὴ χώρα τῶν Φαραὼ «μπαχσίς» ὑποχωρεῖ σ' αὐτὴ τὴ περίπτωσι. Λάβολε! Πρόκειται νὰ περίσσῃς ἀπὸ χίλια χέρια. Καὶ στὰ χίλια αὐτὰ χέρια κάπου θὰ βρεθῇ κάποιος κάμπος γιὰ νὰ σκοντάψουμε.

Ἂς κάνουμε τὸ λοιπὸν τὸν σταυρό μας καὶ μὲ τὸ χέρι στὴν καρδιὰ ἂς προχωρήσουμε.

Ἔτσι ἀνοίγουμε βαλίτζες, μπογαλάκια, νεσσέρ, καλάθια, δέματα, χαρίρια.

Τὰ περιεχόμενα ἀραδιάζονται μετὰ φόβου Θεοῦ καὶ καρδοχτύπι στὴν γραμμὴν ἔνα-ἕνα καὶ ξεχωριστά.

Ἡ «Ἁμαρτωλὴν σωτηρία», τοῦ παπποῦ, ἡ «Ὀκτώηχος» τῆς γιαγιᾶς καὶ ἡ ἐρωτικὴ ἐπιστολογραφία τοῦ Τοτοῦ ἐξετάζονται φύλλο-φύλλο γιὰ τὸ συμφέρο τῆς ἠθικῆς καὶ τὸν φόβο τοῦ κομμουνισμοῦ.

Ἡ μυρωδάτη πούντρα τῆς μαμᾶς στέλλεται στὸν χημικὸ πρὸς ἀνάλυσιν ἀφοῦ κανεὶς δὲν μᾶς ἐγγυᾶται πῶς δὲν εἶναι κοκαΐνη, τὸ μπαστοῦνι τοῦ κυρίου γίνεται δυὸ στὴ μέση γιατὶ εἶναι πολὺ χοντρὸ καὶ ἑπομένως ἴσως περιέχει ὅπλον.

Ὁ τσιμπάκος τοῦ παπποῦ πηγαίνει περάτο νὰ βρῇ τὴν ποῦντρα τῆς μαμᾶς, ἐπειδὴ ἔχει τὸ ἴδιο ἀκριβὸς χρῶμα μὲ τὸ χασίς, ἡ δὲ κοῦκλα τῆς μπέμπας, ποὺ ἀνοιγοκλείει τόσο χαριτωμένα τὰ ἀμυγδαλωτὰ ματάκια της θριαμβεύει ἐπὶ τοῦς γοεροὺς θρήνους τῆς δυστυχισμένης μικρῆς γιατὶ «βαραίνει πολύ!»

Καὶ «βαραίνει πολὺ» στὴ γλῶσσα τοῦ Τελωνείου σημαίνει «ἔχει τὸ διάβολο μέσα νῆς», δηλαδή, ἀφιόν—κοκαΐνη—χασίς.

Τέλος ὅλα αὐτὰ τὰ μέτρα θὰ φανοῦν ἐκ τῶν ὑστέρων παράλογα καὶ ἄδικα.

Ὁ νόμος ὅμως εἶναι σκληρός.

Θὰ ἱκανοποιηθῆτε μὲ τὸν βαθμὸ «ἄριστα» ποὺ θὰ πάρετε μὲ τὴν ἄφεσι τῶν ἁμαρτιῶν σας.

Ἔτσι μαζεύετε τὰ μπογαλάκια σας καὶ πάτε ἐκ νέου στὴν διάθεσι τοῦ σκοκλατένιου ὁδηγοῦ σας.

Νέα ἐξέτασις. Νέα βάσανα!

Παρουσιάζετε τὸ ἐνδεικτικὸ τοῦ Τελωνείου.

Λαμαρτύρεσθε!

Στὰ χαμένα ὅμως. Ὁ τελωνοφύλαξ ἔχει διαταγὰς καὶ εἶναι ἀμετάπειστος.

Κάποιος ἀπ' ὅλους σας, ἐκεῖνος ποὺ θὰ θεωρηθῇ ὡς ὁπλέον ὑποπτος ὀφείλει ν' ἀκολουθήσῃ τὸν φύλακα.

Ὁ κλῆρος πέφτει αὐτὴ τὴ φορὰ στὸν παπποῦ, ὅστις καὶ σύρει τὰ βαρυὰ του βήματα πρὸς τὸ θεοσκότεινο καλεβάλα, ὅπου ὑπάρχει καὶ μιὰ γρηοῦλα γιὰ τὲς ἐξετάσεις τῶν γυναικῶν.

Ἐκεῖ θὰ τὸν ψάξουν ἀπὸ τὴν κορυφὴν ἕως τὰ νύχια τῶν ποδῶν.

Θὰ ἀναγκασθῇ νὰ βγάλῃ στὴ φόρα τὴν ἀγγλικὴ πίπα, τὴν πόρπη τῆς ζώνης του, τὸ κουτὶ τοῦ ταμπάκου καὶ κ' ἔδε ἄλλο ἀντικείμενο, ἐπάνω στὸ ὁποῖον θὰ σκοντάψῃ ἡ ἐυαίσθητος ἀφῆ τοῦ ὑπαλλήλου.

Ὁ δὲ κλασικὸς σουγιὰς συστήματος Κολοκοτρώνη θὰ μετρηθῇ μετὰ προσοχῆς μὲ τὸ σαντιμέτρο.

Βγῆκε κ' ἀπ' ἐδῶ ὁ ξένος καθαρὸς ὡς ἐκ κοιλίας μητρός;

Αἴ! τότε κελάισαν τὰ βάσανα!

Μιὰ φαρδυά, κοντή, κοκκινωτὴ κατακόκκινη πόρτα ἀνοίγει.

Θὰ ἤναι φωτεινὴ βαμμένη

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

ΑΓΚΥΡΑ ★★★★★★★★★ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ ★★★★★★★ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΚΙΝΗΣΙΣ

—Βουλευτική κίνησις

Ἀνεχώρησαν εἰς Ἄγκυραν οἱ βουλευταὶ Καρᾴχισαρ Σαρκῆ, Κασταμονῆς καὶ Κερασοῦντος Μεχμὲτ Ἐμὶν, Βελὲτ Τσελεπὴ καὶ Κιαζὴμ βέηδες.

ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΑ

—Ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ 1926

Ἄγκυρα, 17. Εἰς τὸ χθεσινὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον ὁ ἐπίτροπος τῶν οἰκονομικῶν παρέσχε τὰς δεούσας ἐξηγήσεις διὰ τὰ ἔσοδα τοῦ Κράτους. Σύμφωνα μὲ τὰ ἔξοδα αὐτὰ θὰ καταρτισθῇ ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ 1332 (1926).

ΠΡΕΣΒΕΙΑΙ-ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ

—Ὁ Οὐγγρος πρέσβυς

Ἄγκυρα, 17. Ἔφθασεν ἐνταῦθα προερχόμενος ἐκ τῆς πόλεώς σας ὁ πρεσβευτὴς τῆς Οὐγγαρίας κ. Τάχη.

—Ἑλληνικὸν προξενεῖον

Ὑποπρόξενος ἐν Ἀργυροκάστρῳ διωρίσθη ὁ κ. Βατικιώτης.

—Διπλωματικὰ δεῖπνα

Ὁ πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς ἀτιπροσωπείας παρὰ τῇ Μικτῇ Ἐπιτροπῇ κ. Ἐξηντάρης παρέθηκε προχθὲς δεῖπνον πρὸς τιμὴν τοῦ κ. καὶ τῆς κ. Πολίτη. Εἰς τὸ δεῖπνον παρεκάθησαν: ὁ στρατηγὸς Δελάρα, ὁ κ. Βίδιγκ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γκέλενραμ, ὁ γενικὸς πρόξενος κ. Διαμαντόπουλος, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Μπούμπουλη, οἱ κ. κ. Δεχέλερ, Σλίβεν, Μαυρίδης καὶ Φωκᾶς.

—Ὁ κ. Διαμαντόπουλος παρέθηκε πρόγευμα πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Πολίτη καὶ τῆς κυρίας του.

—Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Σουηδίας κ. Βάλλενβεργ ἔδωκε χθὲς δεῖπνον εἰς ὃ παρεκάθησαν ὁ κ. Γ. Ἐξηντάρης καὶ ὁ κ. Πολίτης μετὰ τῆς κυρίας του.

—Αὔριον τὸ ἀπόγευμα μαστίχα παρὰ τῷ κ. καὶ τῇ κ. Ζαρίφῃ ἐν Θεραπείοις.

ΔΗΜΑΡΧΙΑ

—Ἐπιθεώρησις ἐκτελουμένων ἔργων

Ὁ Δήμαρχος Ἐμὶν βέης ἐπιθεώρησε χθὲς τὰ εἰς διάφορα μέρη τῆς πόλεώς μας ὑπὸ τῆς δημαρχίας ἐκτελούμενα ἔργα.

—Πρὸς ταφὴν τῶν πτωχῶν

Ἡ «Βακὶτ» πληροφορεῖται ὅτι ἡ Δημαρχία παρατηρήσασα ὅτι οἱ νεκροὶ τῶν πτωχῶν ἐπὶ ἡμέρας παραμένουν εἰς τὸ μέροςπου ἀποθνήσκουν, ἠγόρασεν ἓν φορτηγὸν αὐτοκίνητον τὸ ὁποῖον καὶ διέθεσε διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν νεκρῶνεὐτούτων.Τὸ αὐτοκίνητον τοῦτο εὑρίσκεται ἐνΦατὶχ καὶ θὰ μεταφέρῃ ὄχι μόνον τοὺς νεκροὺς τῶν πτωχῶν ἀλλὰ καὶ τῶν εὐπόρων ἐπὶ πληρωμῇ ὁμοῦ πέντε λιρῶν. Σχετικὰς διαταγὰς ἔδωκεν ἡ Δημαρχία εἰς τὴν ἀστυνομίαν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

—Ἐπιστημονικὴ κίνησις

Ὁ ἰατρὸς παθολόγος κ. Σ. Παρασκευᾶς ἐπανέλαβε τὰς ἐργασίας του καὶ δέχεται εἰς τὸ ἐν Μ. ὁδῷ διαμερίσματα Ἀλάμπρας γραφεῖόν του. Τὴν ἐπανάληψιν ταύτην τῶν ἐργασιῶν τοῦ κ. Παρασκευᾶ μετὰ χαρᾶς θὰ ὑποδεχθῶσιν ὁ εὐρύτατος κύκλος τῶν φίλων τοῦ ἐπιστήμονος τούτου ἤτοι ἀπολαύσει πολλῶν συμπαθειῶν καὶ ἰδιαιτέρας ἐκτιμήσεως διὰ τὴν ἐπιστημονικήν του ἀξίαν.

Δήλωσις

Εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον τῆς ὑπὸ ἀρ. 36 «Ἀπογευματινῆς» ἀναγγέλλεται εἰς τὸ κοινὸν ὅτι ὁ Γεώργιος Ν. Ζουλίδης ἠρραβωνισθῆ μὲ τὴν Εἰρήνηνναυπλιώτου.

Εἶμαι δυστυχῶς ἀναγκασμένος νὰ δηλώσω, ὅτι ἡ ἀναγγελλομένη μνηστεία ἐγένετο παρὰ τὰς ἐπανειλημμένας καὶ ἐπιμόνους πατρικὰς συμβουλάς, συστάσεις καὶ ἐντολάς μου. Δι' ὃ δηλῶ ὅτι ἀποκηρύττω τὸν εἰρημένον Γεώργιον Ν. Ζουλίδην καὶ θεωρῶ αὐτὸν ἀπόβλητον τῆς οἰκογενείας μου καὶ ξένον πρὸς αὐτὴν ἀπὸ τὴν ὁποίαν τόσῳ ἀχαρίστως καὶ ἀσπλάγχνως ἐχώρισε τὴν τύχην του.

Ἐν Κων)πόλει τῇ 18)8)25.

Ὁ πατὴρ
Ν. Χ. Ζουλίδης

ΠΟΛΙΣ

—Ἀπερρίφθη ἡ αἴτησις ὑπερτιμήσεως τῶν εἰσιτηρίων τῶν Τραμ

Ἄγκυρα, 17. Ὁ ἐπίτροπος τῶν Δημοσίων Ἔργων ἐξετάσας τὸ τιμολόγιον τῆς ἑταιρίας τροχιοδρόμων Κων)πόλεως τὸ ἀφῆκεν ὅπως εἶνε.

—Ἀτυχοπὴ τροχιοδρομικῆς συγκοινωνίας

Σήμερον τὸ πρωὶ λόγῳ ἐπισκευῆς διεκόπη ἐπὶ μίαν ὥραν καὶ τέταρτον ἡ συγκοινωνία τῆς γραμμῆς Ὀρτάκιοϊ Μπεμπὲκ.

—Ἡ ἐκδρομὴ τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς

Τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ προέδρου τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς κ. Ἐξηντάντ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν διωργανώθη ἐκδρομὴ εἰς τὴν ὡραίαν καὶ ἀμμώδη παραλίαν τῆς Κίλιας.

Οἱ ἐπίσημοι προσκεκλημένοι μετέβησαν εἰς Κίλιαν διὰ τῆς ἀτμακάτου τοῦ δημάρχου Ἐμὶν βέη «Ἰσταγιπόλ».

Ἡ ἐκδρομὴ ἐπιτυχὴς καθ' ὅλα θὰ μείνῃ ὡς ὡραία ἀνάμνησις εἰς τοὺς παρευρεθέντας.

Εἰς Κίλιαν πολλοὶ τῶν ἐκδραμόντων εἶχαν καὶ τὴν εὐκαιρίαν νὰ παραστοῦν εἰς τὰ ναυαγοσωστικὰ γυμνάσια τοῦ ἐκεῖ πλησίον φάρου.

Κάτωθεν προχείρως στηθείσης τέντας παρετέθη τὴν μεσημβρίαν πλουσιώτατον«πὶκνὶκ».

Εἰς τὴν ἐκδρομὴν συμμετέσχεν ὁ πρόεδρος τῆς Τουρκικῆς ἀντιπροσωπείας Σαράτσογλου Σουκρὴ βέης, μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ κ. Βίδιγκ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γκύλλενραμ, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Φεριδοῦν βέη, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Σελαχαδδὶν βέη, οἱ κ. κ. Δεχάλλερ, Σλίβεν, Μαυρίδης, Φωκᾶς, Μαμόπουλος, Ἰχσὰν βέης, Ἀκὶλ βέης, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λευκοπαρίδου, ὁ κ. Σιώτης καὶ ὁ κ. Νασούμ.

—Τὸ πανωλεθρικὸν κρυοῦσμα τοῦ Ταχτὰ Καλέ

Ἡ διεύθυνσις ὑγείας ἀνακοινοῖ ὅτι: τὸ παρελθὸν Σάββατον 15 Αὐγούστου 1925 ὁ ἐν Ταχτὰ Καλὲ Σεΐχ Δαοὺτ χὰν διαμένων ἀχθοφόρος τῶν τελωνείων Σταμπούλ εἰσαστεῖς Ἀλῆ Χατζὴ προσεβλήθη ἀπὸ βουβωνικὴν πανώλην καὶ ἀπέθανεν. Ἐλήφθησαν τὰ ἀναγκαῖα ἐπιστημονικὰ μέτρα.

—Μικτὴ ἐπιτροπὴ

Ὁ διορισθεὶς διευθυντὴς τοῦ α' πολιτικοῦ τμήματος τοῦ ὑπουργείου τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ μέχρι τοῦδε ἀντιπρόσωπος παρὰ τῇ Μ. Ἐπιτροπῇ κ. Σακελαροπουλος ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν εἰς τὴν νέαν του θέσιν.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ-ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

—Ἐπληγώθη ἐκ πτώσεως φορτίου

Ὁ Ρεσοὺλ ἐργάτης τοῦ ἐν Γαλατᾷ ὁδοῦ Κεμὲρ Ἀλτῆ μύλου τοῦ Μαλὴκ βέη, μετέφερεν εἰς Σιρκεδζῆ κιδώτιον, τὸ ὁποῖον παρέλαβεν ἐκ τοῦ μύλου. Ἀλλ' ἐπὶ τῆς γεφύρας τὸ κιδώτιον ἔπεσεν ἀπὸ τὴν ράχην του καὶ τοῦ ἔθραυσε τὸ πόδι. Ὁ Ρεσοὺλ μετεφέρθη εἰς τὸ νοσοκομεῖον.

—Ἐπροτίμησε τὸν θάνατον παρὰ νὰ ὑποφέρῃ

Μὲ μίαν σφαῖραν περιστρόφου ἡ Νασιμὲ σύζυγος τοῦ εἰρηνοδίκου Σμύρνης ἠυτοκτόνησε τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευήν.

Ἡ Νασιμὲ χανούμ ἦτο νευρασθενική, δὲν εἶναι δὲ ἡ πρώτη φορὰ καθ' ἣν ἀπεπειράτο νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὴν ζωήν της. Ὑπέφερε ἀπὸ ἕλκος τοῦ στομάχου ἀπὸ τὸ ὁποῖον δὲν κατόρθωνε νὰ θεραπευθῇ. Εἶχεν ἀποφασίσει νὰ ἔλθῃ εἰς Κων)πολιν διὰ νὰ πωλήσῃ τὰ κτήματά της καὶ νὰ ἐγκατασταθῇ εἰς Ἄδανα ὅπου τὸ κλίμα εἶναι γλυκύτερον. Ἀκριβῶς δὲ τὴν ὥραν τῶν τελευταίων προετοιμασιῶν διὰ τὸ ταξεῖδιον ἐγένετο ἡ αὐτοκτονία.

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Η ΑΓΟΡΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΞΩΤΩΝ ΚΑΙ ΒΑΜΒΑΚΕΡΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ

Ἐν Ἀμερικῇ τὰ μεταξωτὰ εὑρίσκονται εἰς ζήτησιν, διότι ἡ μόδα τὰ προτιμᾷ. Ἐπίσης ὁ συρμὸς ἐστράφη πρὸς τὸ βελοῦδο καὶ τὴν μουσελίν. Τὰ ἐργοστάσια τῶν μεταξωτῶν ἐργάζονται δραστηρίως.

Ἐν Ἰταλίᾳ πωλοῦνται περισσότερον τὰ μεταξωτὰ 6' ποιότητος, τὰ ὁποῖα καὶ ὑπερετιμήθησαν. Αἱ παραγγελίαι εἰς τὰ εἰδικὰ ἐργοστάσια εἶναι ἄφθονοι. Τὰ κλωστήρια καὶ ὑφαντουργεῖα Προύσης κρατοῦν τιμὰς ὑψωμένας. Τὸ μετάξι τῆς Συρίας ἐνεφανίσθη εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ἀγοράν.

Εὑρίσκει ἀγοραστὰς ἴδίως δὲ τὸ μετάξι τῆς 6' ποιότητος.

Αἱ τιμαὶ τῶν κουκουλίων εἶναι σχεδὸν αἱ αὐταὶ ἐν Ἰταλίᾳ καὶ Γαλλίᾳ. Αἱ σχετικαὶ ἀγοραὶ δὲν παρουσιάζουν μεγάλην δραστηριότητα ἐπὶ τοῦ παρόντος. Κατὰ τὰς πληροφορίας τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῆς Βουλγαρίας λόγῳ τοῦ ἐκπεσμοῦ τῆς τιμῆς τοῦ φράγκου καὶ τῆς λιρέτας περὶ τὰ τέλη Ἰουλίου, εἰς τὰς γαλλικὰς καὶ Ἰταλικὰς ἀγορὰς τὰ κουκούλια ἦσαν πολὺ ζητημένα καὶ ἐπωλοῦντο ἀκριβά.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ

Ἄγκυρα, 17. (Π. Α.) Τῇ διαταγῇ τοῦ ὑπουργείου τοῦ Ἐμπορίου μέρος τῶν εἰδῶν τῶν ἐκτεθέντων εἰς τὴν ἐμπορικὴν Πανήγυριν τῆς Ἀωζάνης θὰ μεταφερθῇ εἰς τὴν ἔκθεσιν τῆς Βιέννης.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑ ΣΙΤΗΡΑ

Διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Γκαλίτσια» ἔρθασαν εἰς Κ)πολιν 195 τόννοι βουλγαρικοῦ σίτου.

Τὸ ὑπουργεῖον τοῦ ἐμπορίου εἰδοποίησε τὸ Χρηματιστήριον τῶν σιτηρῶν ὅτι ἡ Βουλγαρία κατήργησεν ἀπὸ τῆς 14 Αὐγούστου τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς ἐξαγωγῆς σιτηρῶν.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τῇ 18 Αὐγούστου 1925

		Χθεσινὸν κλείσιμον	Σημερινὸν ἄνοιγμα
ΣΥΜΒΑΛΛΑΓΜΑ			
Λονδίνου 1 Α. Στ.	Γρ.	823 10	828 25
Παρισίων 1 Α. Τ.	Φρ.	12 68	12 65
Βερολίνου 1 Α. Τ.	Μάρκ.	— —	— —
Βιέννης 1 Α. Τ.	Κορ.	— —	— —
Βρυξελλῶν 1 Α. Τ.	Φρ.	13 10	13 05
Νέας Ὑόρκης 1 λ. Στ.	Δολ.	59 25	58 81
Ρώμης 1 Α. Τ.	Λιρέτ.	16 40	16 28
Μαδρίτης 1 Α Τ.	Πεζέτ.	— —	— —
Γενεύης 1 Α. Τ.	Φρ. Ἐλβ.	3 01	3 02
Ἀμστερδάμης 1 Α.Τ.	Φλ.	1 47	1 46
Σόφιας 1 Α. Τ.	Λέβ.	82 25	81 50
Πράγας 1 Α. Τ.	Κορ.	— —	— —
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ			
1 Α. Στ.	Γρ.	821 —	820 —
20 Φρ. γαλλικὰ	»	158 —	160 —
20 Μάρκα	Παρ.	—	0 —
20 Κορ. αὐστρ.	»	—	0 —
Αὐστριακὰν σελλίνιον	Γρ.	24 —	24 —
1 Δολλ.	»	168 —	169 25
20 Δραχ.	»	53 —	52 78
20 Λιρέτας	»	124 —	124 50
20 Λεῖ	»	17 50	17 50
20 Λέβα	»	24 25	24 10
20 Δηνάρια	»	62 —	62 —
1 Λίρ. Χρυσῆ	»	765 —	763 —
ΜΕΤΟΧΑΙ			
Ἀνατολῆς 60 ο/ο	Α.Τ.	7 70	8 —
Μονοπ. Καπνῶν (πρ.)	»	32 25	32 80
Ἠν. Τσιμέν.	»	23 —	22 80
Ἀσφ. Μέλλῃ	»	35 —	35 —
Τραμοδρ. Κωνσ)πόλεως	»	25 25	24 —
Μενοταρὶ σόνιαν	»	25 —	25 —
ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ			
Ἐσωτ. Δάνειον 5 ο/ο	Α.Τ.	55 37 50	56 17
Ἡνωσιοποιήσεως 4 ο/ο	»	125 —	125 —
Λαχειοφ. Σιδηροδρομοι	»	9 —	9 —
Δάν. 1903 4 ο/ο	»	— —	— —
» Ἀσκαρὶ 1905 4 ο/ο	»	10 85	10 8
Σιδ. Βαγδάτης 4 ο/ο	»	13 50	14 85
Προκ. Κωνσ)λεως	»	13 30	13 30
Τσόνελ 5 ο/ο	»	3 80	3 80
Τροχιοδρόμων 5 ο/ο	»	3 75	3 75
Σιδ. Ἀνατολῆς 5,50 I	»	17 70	17 85
» » » II	»	16 50	16 50
» » » III	»	19 20	19 20
Αἰγυπτ. 1886	»	159 —	159 —
» 1903	»	103 50	103 50
» 1911	»	95 50	95 50
Τηλέφωνον Κων)πόλεως	»	11 50	11 50

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ καλῆς οἰκογενείας, γνωρίζουσα ἀρτίως τοὺς νόμους τῶν χορῶν καὶ κοὺς χορούς, ἀναλαμβάνει τὴν διδασκαλίαν αὐτῶν μόνον μεταβαίνουσα παρ' οἰκογενείαις.

Ἀπευθυντέον μὲ τὰ στοιχεῖα Β. Α. «Ἀπογευματινὴ», Πέραν, Δόδης Συρίας, ἀρ. 29.

Πληροφορίαι παρέχονται εἰς τὰ γραφεῖά μας ἀπὸ τὰς 4—6 μ. μ. καθ' ἑκάστην.

ΣΤΟ ΦΤΕΡΟ

Τὰς δοσοληψίας τῶν ἐπαιτῶν φαίνεται ὅτι παρενοχλεῖ ἡ ἀτύφασις γιὰ τὰ μεταλλικὰ τῆς Γεφύρας.

—Προχθὲς κάποιος ἔδωσε σ' ἕνα ἐπίμονον ζητιάνον μιὰ τέτοια εἰκοσάρα.

—Καὶ ὁ ζητιάνος ἀντὶ νὰ πῇ εὐχαριστῶ τὴν γύρισε πίσω.

— Δός μου ἀφεντικὸ μιὰ ἄλλη.

—Γιατί; τὴν περνοῦν στὴν Γέφυρα.

—Ποῦ νὰ κατεβαίνω ἕως ἐκεῖ κάτω τόρα.

—Ὡς βλέπετε,οἱ ζητιάνοι εἶναι πολὺ ἀπαιτητικοί.

*** Προχθὲς στὴ Χάλκη ζεῦγος νεονύμφων ἔκαμναν γυμνάσια.

—Προγυμνάσια δηλαδή.

—Συνείθιζε—πρὸ πάντων ὁ σύζυγος—νὰ χαϊδεύῃ, νὰ περιποιῆται, νὰ νανουρίζῃ μωρά.

—Ἐπὶ τοῦ παρόντος γυρεύει γιὰ τὴν προπαίδευσί του αὐτὴ παιδιὰ τῆς γειτονιᾶς.

—Ἐπὶ τοῦ παρόντος, τὸ ἐπαναλαμβάνω.

*** Χθὲς τὸ βρίδυ στὸ Πασᾶζ Χατζοπούλου ἔγινε μιὰ μικροσκηνή.

—Κάποια μοδιστροῦλα θύμωσε μὲ ἕνα συνάδελφό της.

—Καὶ δὲν ἀρκέσθη μόνον στὰ λόγια.

—Ἐσήκωσε κάποιο σκαμνὶ ποὺ ἤτοι πρόχειρο καὶ ἑτοιμάσθηκε νὰ τοῦ τὸ κατεβάσῃ στὸ κεφάλι.

—Ὁ ἐμπροσπάλληλος τὸσκασε παρευθύς.

—Ἡ εὔμορφη μοδιστροῦλα προβλέπεται ὅτι θὰ γίνῃ χρωτωμένη σύζυγος.

—Καὶ πειὸ ὕστερα, θαυμασία πεθερά.

*** Χθὲς ἐξετελέσθη μία καταδίκη.

—Ἐγένετο ἡ ἐπίδοσις τοῦ ἄθλου εἰς τὸ σαμπιὸν τοῦ γιάντες.

—Τὸ ἄθλον εἶναι ἕνα θαυμάσιο μελανοδοχεῖο ἀπὸ λευκὸ καὶ μαῦρο κρύσταλλο.

—Παρεδόθη δι' ἀπεσταλμένου μὲ σχετικὴν ἔγγραφον ἀφιέρωσιν.

*** Τὸ σαμπιὸν ἐκράτησε τὸ ἄθλον διὰ τὸ γραφεῖόν του.

—Ἐζήτησε νὰ γίνουν καὶ ἐπίσημα ἐγκαίνια τοῦ μελανοδοχείου.

—Καὶ ἔγιναν αὐθωρεί.

—Ἐξεφωνήθησαν λόγοι «κατάλληλοι τῇ περιστάσει»,καθὼς συνηθίζει νὰ λέγῃ γέρων μητροπολίτης.

—Παρετέθη καὶ τσαῖ μὲ πάστες.

—Ἡ σύνταξις τῆς «Ἀπογευματινῆς» παρηκολούθησε τὴν τελετὴν καὶ τὴν τεθοσαν ἐξ ἀποστάσεως.

*** Ἐξακολουθοῦν καὶ δίδονται ἀκσαμδζηλίκια γιὰ τὴν γιορτὴ τῆς 15 Αὐγούστου.

—Καθυστέρησαν, διότι οἱ προσκεκλημένοι εἶχαν ἄλλοῦ ἀγκαζαριαθῆ.

—Χθὲς παρετέθη ἕνα τέτοιο ἀκσαμδζηλίκι.

—Γιὰ ἕνα Παναγιώτη καὶ γιὰ μιὰ Δέσποινα.

—Ὦς βλέπετε μ' ἕνα σπάρο δυὸ τρυγόνια.

—Ἀλλὰ καὶ οἱ προσκεκλημένοι ἔπιναν διαλὰ τὰ ποτήρια.

—Μὲ τὸ δίκηο τους.

*** Χθὲς τὸ ἑσπέρας, μοῦ ἐπιστέλλει ὁ ἐν Μ. Ρεύμαι ἀνταποκριτής μου, ἡ συνοικία Γιαχανὲ ἦτο ἀνάστατος.

—Τί συνέβαινε;

—Τίποτε τὸ ἀσυνείθιστο.

—Ὁ Βασίλης καὶ ἡ Φωτίκα, ἀνδρόγυνο ποὺ ἔχει στὴ ράχι του 80 χρόνια, ἔδινε τὴν καθημερινή του παράσταση.

—Τὸ «Συζυγικὸ ξύλο».

—Ἡ ὑπόθεσις τοῦ ἔργου εἶναι περίεργος.

—Τὸ ἀνδρόγυνο ἐνωμρεύθη πρὸς 6 μηνῶν ὕστερ' ἀπὸ ἔρωτα 3 ἐτῶν.

—Καὶ τώρα ἀσχολεῖται εἰς τὸ νὰ δέρνεται.

—Χθὲς ἐπενέβη καὶ ἡ ἀστυνομία.

—Ἡ ὁποία δὲν ἔκαμε τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ νουθετήσῃ τοὺς νεονύμφους.

—Θὰ σωφρονισθοῦν ὅμως;

—Εἶναι ζήτημα.

ΚΥΝΗΓΟΣ

ΠΕΤΡΟΣ ΔΖΑΝΚΟΣ
ΑΓΟΡΑ, ΠΩΛΗΣΙΣ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
καὶ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΙΣ ΜΗΧΑΝΩΝ
ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ
Γαλατᾶ, Κελεφὲ-Γερὶ 12

Η ΤΡΙΤΗ ΤΗΣ "ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ,,

ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ-ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ

Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ

ΑΡΑΒΙΚΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ

Γιὰ νὰ κρίνῃ κανεὶς μὲ ἀμεροληψία καὶ χωρὶς προκατάληψη τὸ ἔργο τῶν Ἀράβων λογοτεχνῶν, πρέπει ν' ἀνατρέξῃ δεκατρεῖς ὁλόκληρους αἰῶνες, στὸ παρελθόν, ἀναζητῶντας τὴν ἐποχὴν ὅπου ὁ νομαδικὸς λαὸς τῆς φλογισμένης χερσονήσου φανερώθηκε στὴν παγκόσμιον σκηνὴ δυνατὸς στοὺς πολέμους, ἀκλόνητος στὶς πεποιθήσεις του καὶ τοῦ ὁποίου ὁ πολιτισμὸς, σὲ κάποια στιγμὴ τῆς ἱστορίας ἔλαμψε μὲκεῖνες τῆς λαμπρότητες, τὶς περαστικὲς ἴσως, μὰ τὶς πιὸ ζωηρές.

Καὶ θὰ βρῆ ἀμέσως ὁ ἀμερόληπτος ἀναζητητὴς τὴν ποιητικὴ φλέβα στὸν πνευματικὸ ὀργανισμὸ τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν ποὺ, ἀναγκασμένοι νὰ πολεμοῦν ἀδιάκοπα μὲ τὴν ἀγνώμονη φύση τῆς γῆς των, δὲν παραμελοῦσαν κι' ἀπὸ αὐτόφυτη ἔμπνευση καλλιεργοῦσαν τὸ τάλαντο τοῦ Ὡραίου Λόγου.

Πῶς κατόρθωσαν νὰ τελειοποιήσουν, ἐξωραΐζοντας βαθμηδὸν, τὸ δύσκολο γλωσσικό τους οἰκοδόμημα, πολυδαίδαλο καὶ πολύμορφο, δίνοντάς του τὰ μέσα μὲ τὰ ὁποῖα θὰ μποροῦσε νὰ ὑποτάξῃ ὅλες τὶς ἀποχρώσεις, νὰ συλλάβῃ καὶ τὶς λεπτότερες ἔννοιες τῆς ἰδέας, εἶναι, ἀληθινά, ἄξιο θαυμασμοῦ.

Πολὺ πιθανόν, ἡ ἀραβικὴ γλῶσσα νὰ ἔφθασε τὴν ἄριστη μορφή της μὲ τὴν ὁποίαν ἐμφανίζεται στὰ προϊσλαμικά της ποιήματα, ὕστερα ἀπὸ συστηματικὴ ἐκγύμνασιν ποὺ πραγματοποιήθηκε στοὺς κόλπους κανονισμῶν συζητήσεων καὶ μεταρρυθμίσεων. Ἡ περίφημη πανήγυρις τοῦ Ὀκάτ, ὄχι μακρυὰ ἀπ' τὴ Μέκκα, ποὺ γινόταν κατὰ τὸ μῆνα Ζουλκαδὲ τὸ κέντρο τῆς ἐμπορικῆς κινήσεως ὁλόκληρης τῆς Ἀνατολῆς, ἦταν γιὰ τοὺς διάφορες ρήτορες καὶ ραψῳδοὺς ἡ εὐκαιρία νὰ ἐπιδείξουν τὸ τάλαντό τους, ἀπαγγέλλοντας τὰ ἔργα τους μπρὸς σὲ μιὰν ὁμήγυρη πάντα καλοθέλητη καὶ ποὺ ἀποτελοῦνταν κάποτες ἀπὸ πρόσωπα ἀναγνωρισμένης λογοτεχνικῆς ἀξίας. Ποιητὲς μὲ φήμη ὅπως ὁ Ναμὶκ-Ἐντουμπιανῆ, γιὰ τὸν ὁποῖον ἔστηνε τὸ πλῆθος σκηνὴ ἀπὸ κόκκινο μαροκινό, καὶ ποὺ τὸν περιστοίχιζε σμῆνος ὁλόκληρο ἀπὸ μαθητὲς καὶ θαυμαστές του, ἀφοῦ ἀκροῶταν τὰ διάφορα «chiir» (ποιήματα) τῶν νεωτέρων, ἔδιναν τὸ στεφάνι τῆς φρονιμάδας στὸν ποιητὴ τοῦ καλλίτερου κομματιοῦ καὶ τὸ ποίημα, καλλιγραφημένο, τὸ κρεμοῦσαν ἐπάνω ἀπὸ τὴν εἴσοδο τῆς σκηνῆς ἐκθέτοντάς το στὸν κοινὸ θαυμασμό.

Ἡ κρεμαστὴ αὐτὴ ἔκθεση τῶν βραβευμένων ποιημάτων ἔδωσε στὴν ἀραβικὴ φιλολογία τὰ ἀθάνατα «Μοναλλάκατ» της (τὰ κρεμαστά): τοῦ Ἰαρουλκαΐς, τοῦ Ταραφᾶ, τοῦ Ζουχαΐρ, τοῦ Ἀνταρ, τοῦ Ἀμρ καὶ ἄλλων.

Οἱ ἐμπνευσμένοι αὐτοὶ τραγουδιστὲς τῆς ἐρήμου ἐκφράζουν σὲ τελειότατους ρυθμικοὺς στίχους τὰ ἰδιά των αἰσθήματα: τὴν ἀγάπη, τὸ μῖσος, τὸν ἡρωϊσμό των. Δὲν παραμελοῦν ἀκόμα νὰ ἐκθειάσουν καὶ τὴν ἄρραστην ἡδονὴ ποὺ δοκιμάζουν ὅταν στραγγοῦν τὸ κύπελλο τοῦ κρασιοῦ τους—τοῦ κρασιοῦ ποὺ εἶνε, λέει ὁ Ὁμὰρ Ἰμπν ἐλ φάριετ, «ὅ,τι ὑπάρχει καθαρότερο κι' ὅμως δὲν εἶνε νερύ, ὅ,τι στὸν κόσμον ἐλαφρότερο κι' ὅμως τ' ἀγέρι δὲν εἶνε τὸ συστατικό του...εἶνε ἕνα φῶς ποὺ δὲν τὸ γέννησε φωτιὰ κ' εἶνε ψυχὴ ποὺ δὲν τυλίχθηκε ποτὲς σὲ σῶμα!...

Οἱ Ἄραβες πολεμιστὲς, οἱ ραψῳδοὶ αὐτοὶ ἐρωμένοι τῆς ποίησης καὶ τῆς γυναίκας, οἱ ὑμνητὲς τοῦ κρασιοῦ, ἦταν γεμάτοι μὲ ὑψηλὰ αἰσθήματα στὴν καρδιὰ καὶ στὸ νοῦ τους πλημμύριζαν οἱ ὄμορφες καὶ σοφὲς ἰδέες. Στὴν ὥρα ποὺ ἔπρεπε, γίνονταν φιλόσοφοι, καὶ ἠθικολόγοι ἀκόμα. Πόσο εἶνε πρωτότυπος στὴν ἔκφρασιν καὶ βαθὺς στὴν ἰδέα, ἕνας Ζαμαχσαρῆ, π. χ. σοφὸς σχολιαστὴς καὶ ἠθικολόγος, ὅταν συστήνει στὶς «Ἠθικὲς παραγγελίες» του: «Μὴ περηφανεύεσαι γιὰ τὴν εὐγενική σου καταγωγὴ ὅταν δὲν ἔχῃς νὰ ἐπιδείξῃς καὶ μιὰ καθαρὰ δική σου εὐγένεια, γιατὶ ἡ δόξα ποῦ κρατοῦμε ἀπ' τοὺς γονηοὺς μας εἶνε μάταιη ἂν δὲ ζηνγαρώνεται μὲ τὴν προσωπικὴ δική μας. Τὸ νὰ παινευόμαστε γιὰ τὴν δόξα καὶ τὸ μεγαλεῖο τῶν προγόνων μας, χωρὶς νὰ μαστε κάτι κ' ἐμεῖς οἱ ἴδιοι, εἶνε τόσο μάταιο κι' ἀνόφελο, ὅσον εἶνε τὸ 'νὰ θεωροῦμε σήμερα χορτᾶτο τὸ νηστικό μας ἑαυτό, θυμούμενος τὴν εὐτυχία ποὺ κάναμε χτές!»

Λίγα εἶναι τὰ φιλολογικὰ ἀραβικὰ ἔργα τοῦ πεζοῦ λόγου. Γιατὶ τὸ εἶδος αὐτὸ δύσκολα κρατιέται στὸ νοῦ καὶ, ἐξὸν ἀπὸ μερικὲς ἀξιόλογες ὁμιλίες ποὺ συγκρατοῦσαν στὴ μνήμη τους τὸ κείμενο, δὲ γίνεται λόγος γιὰ τὰ θέματα ποὺ δὲ δουλεύτηκαν ἐμμέτρως.

Ὁ περισσότερο γνωστὸς στὴν Εὐρώπη λογοτέχνης τῶν Ἀράβων εἶναι ὁ Μασουδῆ καὶ τὸ ἀριστούργημά του «Μορούζ-αλ-δζχὲπ» (λειβάδια χρυσοῦ) εἶναι μεταφρασμένο σὲ πάμπολλες γλῶσσες. Τὸ σπουδαιότερον ὅμως ἔργο τοῦ πεζοῦ, ἢ μικτοῦ μὲ ποίηση, λόγου καὶ ποὺ ἐκτιμᾶται ἰδιαίτερα ἀπ' τοὺς ἰθαγενεῖς λογίους, θεωρεῖται ἡ συλλογὴ κάποιων πενῆντα ὁμιλιῶν, ὅπου μ

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

Α-Ο-Δ-Ο
ΑΠ'-ΟΛΑ-ΔΙ'-ΟΛΟΥΣ

ΠΩΣ ΣΤΑΖΑΝ ΤΑ ΜΑΓΟΥΛΑ ΤΗΣ

Ἤρθε ἀπ' τὸ δάσος, ἀπ' ἐκεῖ ποὺνε ἀψηλὸ καὶ σκοτεινό.

Ἦταν ξανθή. Ἔβγαινε χρυσῆ μέσ' ἀπὸ τὸ μαῦρο δάσος, ἔτσι σκεφτόμουν πολλὲς φορές.

Γυρνοῦσε στὸ δάσος τραγουδῶντας, γυρνοῦσε στὰ χωράφια τραγουδῶντας, τραγουδοῦσε μέρα καὶ νύχτα. Κάθε τόπος ὅπου πήγαινε ἀντηχοῦσε. Γύριζε σὰν τὴ ζῆνα ἀπὸ μέρος σὲ μέρος, σὰ ζῆνα φιλοῦσε τὰ λουλούδια καὶ τὰ δέντρα, ἔβλεπε μάτια μέσα στὶς κορφὲς τῶν δέντρων. Πίστευε σὲ στοιχειὰ καὶ καλικαντζάρους.

Ἕνα τρυφερὸ ἀνοιξιάτικο πρωῒ πῆρε τὸν ἀνήφορο κ' ἦρθε. Ὅλος διόλου ἐξαφνικὰ βγῆκε μπροστά μου. Καθόμουνα στὰ σκαλοπάτια τοῦ σπιτιοῦ μου, στὸ δάσος καὶ λιαζόμουνα. Ἀνταλλάξαμε μερικὰ λόγια. Τὴ θυμοῦμαι ἀκόμη.

Μ' ἔκαμ' ἐντύπωσιν ἡ κυματιστὴ φωνή της. Μισοτραγουδοῦσε κ' εἶχε τὴ συνήθεια τότες νὰ γέρνῃ ἀπ' ἕνα μέρος τὸ κεφάλι. Δὲν μποροῦσε νὰ σταθῇ λεπτὸ ἥσυχη.

Ἐκείνη τὴν ἡμέρα ἦταν βρεμμένη ὅπως τὰ δένδρα τὸ πρωῒ. Τὸ ροῦχό της ἦταν μούσκεμμα καὶ τὰ παπούτσια της, τὰ μαλλιά της ἦταν μαλακωμένα καὶ κρεμόταν ἀπάνω ἀπ' τοὺς κροτάφους στὰ μάγουλά της. Εἶχε δροσιὰ ἀπάνου στὰ χείλια καὶ στὰ βλέφαρα. Δροσιὰ σὰ σταλαματιὲς ἥλιου. «Εἶναι τόση ὑγρασία σήμερα στὸ δάσος!» εἶπε καὶ τὰ μάγουλά της ἔσταζαν.

Γέλασε.

«Κάθεσθε μπροστὰ στὸ σπίτι σας, πρίγκηπα, σὰ νυφίτσα μπροστὰ στὴ φωλιά της. Ποῦ εἶσασταν ὅλο τὸν χειμῶνα;»

«Σπίτι, κοντέσα». Γέλασε.

Εἶπε ἀκόμη λίγα λόγια κ' ἔφυγε.

«Σᾶς εὐχαριστῶ γιὰ τὴν ἐπίσκεψιν.

»Ὦ, παρακαλῶ, ἀπήντησε καὶ γύρισε καὶ γέλασε ἀπάνου ἀπ' τοὺς ὤμους της. Ἀντίο, πρίγκηπα».

Γράβηξε μέσ' ἀπ' τὸ λειβάδι, ἐπήδηξε τὸ χαντάκι καὶ χάθηκε στὸ δάσος. Τὴν ἀκολούθησα μὲ τὸ μάτι. Πόσο βρεμμένη ἦταν, σκεφτόμουνα, πῶς στάζαν τὰ μάγουλά της!

Renard Kellerman — Γ. Π.

Η ΕΡΥΘΡΑ ΠΡΙΓΚΗΠΙΣΣΑ

Ἡ προγοῦμισσα Ἐλισάβετ τῆς Αὐστρίας κάμνει νὰ γίνεται πολὺς λόγος κατ' αὐτὰς δ' αὐτήν. Ἀντιγιὰ τοῦ Φραγκίσκου Ἰωσήφ, κόρη τοῦ Ροδόλφου τοῦ Χάσμπουργκ, ὁ ὁποῖος εὗρε εἰς τὴν τραγῳδίαν τοῦ Μάγερλιγκ ἕνα μυστηριώδη θάνατον, ἤρχισε νὰ προσβεύῃ ἰδέας πολὺ σοσιαλιστικὰς καὶ διὰ τοῦτο τὴν ὀνομάζουν «ἡ ἐρυθρὰ πριγκήπισσα». Καὶ μάλιστα τώρα τελευταίως ἐφαντάσθη νὰ νυφευθῇ τὸν σοσιαλιστὴν Λεοπόλδον Πετζνίκ.

Δυστυχῶς ὅμως ὁ Πετζνὶκ εἶναι ἤδη παντρεμένος καὶ ἐναντίον τῆς αὐζύγου του στρέφεται ὅλη ἡ μῆνις τῆς θυγατρὸς τοῦ δουκὸς. Προσπαθεῖ νὰ βάσῃ τὴν γυναῖκα τοῦ βουλευτοῦ σοσιαλιστοῦ νὰ ζητήσῃ διαζύγιον, ἐκείνη ὅμως δὲν θέλει νὰ ἀκούσῃ τίποτε καὶ ἀντιπαέρχεται μὲ ὅλας τὰς δυνάμεις της εἰς τὰς ἀνοήτους ἀπαιτήσεις τῆς ἀντιζήλου της.

Πῶς θὰ τελειώσῃ τὸ μυθιστόρημα αὐτό, τὸ ὁποῖον πρότεινε διεκόδαζε τὴν Βιέννην, τώρα ὅμως ἤρχισε νὰ τὴν ἀηδιάζῃ; Πάντως ὅμως δὲν φαίνεται νὰ τελειώσῃ δραματικῶς, μᾶλλον θὰ τελειώσῃ μὲ μιὰ κωμῳδία.

∞ ∞

Η ΑΜΟΙΒΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥ

Ἕνα πολὺ διασκεδαστικὸ ἐπεισόδιο ἐπικρατεῖ εἰς τὸ Γενικὸ Συμβούλιο τῶν Ἀνατολικῶν Πυρηναίων. Κάθε φορὰ ποὺ ἐπάρχει συνεδρία, ἕνας κλητὴρ στέκεται εἰς τὴν θύραν τῆς εἰσόδου καὶ δίδει εἰς ἕκαστον Σύμβουλον ἕνα ἀγγεφοῦν νόμισμα (μία λιρ).

Αἱ συνεδριάσεις δὲν γίνονται ὀσχναὶ καὶ τὸ εἰσόδημα αὐτὸ ἀπέχει πολὺ ἀπὸ τοῦ νὰ πλουτίζῃ τὸν ἀποδέκτην. Ἀλλὰ συνεπῶς μεγάλας δυσκολίας τὰ εὕρουν τὰς λιρ αὐτὸς καὶ ὁ γενικὸς διευθυντὴς τοῦ θησαυροφυλακίου ἀναγκάζεται νὰ τὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῶν οἰκονομικῶν, τὸ ὁποῖον τοῦ τὰ προμηθεύει μὲ δυσκολίαν.

∞ ∞

ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΙ ΕΙΣ ΕΓΓΡΑΦΟΝ

Τὸ ἀναλυτικὸν μιᾶς ἐγκυκλίου ἡ ὁποία ἐστάλη εἰς τὰ μέλη τῆς Γαλλικῆς Γερουσίας ἀπὸ τοὺς ταμίας:

«*Παρετηρήσαμεν πόσον οἱ ἀφωσιωμένοι κλητῆρές μας ὑποφέρουν ἀπὸ τὴν ζέστην.*

Ὥστε προτείνομεν νὰ ἀντικατασταθοῦν διαρκούσης τῆς μεγάλης θερμότητος τὰ ἐνδύματά τους μὲ μαῦρα ἐ ν δ ύ μ α τ α χ ρ ώ μ α τ ο ς ἄ σ π ρ ο υ...»

Μαῦρα ἐνδύματα χρωματισμοῦ λευκοῦ, πρωτότυπος φράσις.

∞ ∞

«C'EST MON HOMME»

Ὁ κ. Ἰάκωβος Ρισπὲν τελευταίως κατεδικάσθη ἀπὸ τὸ Πταισματοδικεῖον τῆς Ὀρλεάνης, διὰ τὴν μεγάλην ταχύτητα τὴν ὁποίαν ἀνέπτυξε μὲ τὸ αὐτοκίνητόν του καὶ διότι ἔβρισε τὸν ἀστυνόμον, ὁ ὁποῖος καὶ τοῦ ἐκόνισεν ἀγωγήν.

Ὁ κ. Ζὰκ Ρισπὲν ἐχρημάτισεν ὡς ἀεροπόρος κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου.

Κατ' ἀρχὴν οἱ ἀεροπόροι δὲν χωνεύουν τοὺς ἀστυνομικοὺς οὔτε καὶ τοὺς νόμους των.

Ἴσως γι' αὐτὸ ὁ Ζὰκ Ρισπὲν δέχεται ὄχι πολὺ εὐχαρίστως τὰς ἀπαιτήσεις των.

Τελευταίως, διερχόμενος ἀπὸ τὸ Πὸν Ἀβὲν ἐμάλωσε ζωηρότατα μὲ τὸν δήμαρχον, διότι τοῦ εἶπε νὰ περιορίσῃ τὴν ταχύτητα τοῦ αὐτοκινήτου του.

Καὶ ὁ κ. Ἰάκωβος Ρισπὲν διανυκτερεύετο ὄχι μόνον ἀπὸ τὴν Κόρα Λαπερουρὶ, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ἕνα μεγάλο πλῆθος φίλων, οἱ ὁποῖοι ἤρχισαν νὰ εἰρωτεύωνται τὸν δήμαρχον.

Κατὰ τὸν «Τηλέγραφον τῆς Μαῖοτ», ὁ ποιητὴς εἶπεν εἰς τὸν δήμαρχον: «Καὶ ἂν σᾶς πλακώσαμε, ἡ ἀσφάλεια θὰ σᾶς ἀποζημιώνει».

Ἐπειδὴ δὲ ὁ ἀξιωματικὸς τῆς Δημαρχίας ζητοῦσε τὸ ὄνομα τοῦ ὑπηρετοῦντος τὸ αὐτοκίνητον: C'est mon homme!» ἀπήντησεν ἡ Κόρα Λαπερουρὶ μὲ τὸν πλέον καθαρὸν παρισινὸν τόνον.

∞ ∞

ΤΟ ΠΟΛΩΝΙΚΟΝ ΜΑΡΚΟΝ

Ἀπὸ τῆς 31 Μαΐου, τὸ πολωνικὸν μάρκον ἔπαυσε νὰ κυκλοφορῇ. Τελευταίως ἐπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῶν ἀπεσταλμένων τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῆς Τραπέζης τῆς Πολωνίας ἔγινεν ἡ καταστροφή του, ἀφοῦ ἀπεσύρθη ἀπὸ τὴν κυκλοφορίαν. Τὰ χαρτοπωλεῖα τοῦ Wloclawek καὶ τοῦ Bydgosez ἐπεδόθησαν ἰδιαιτέρως διὰ τὴν καταστροφὴν αὐτοῦ. Τὰ ἔξοδα των ἔφθασαν εἰς 103.473 ζλότις καὶ ἐπειδὴ τὰ χαρτοπωλεῖα αὐτὰ κατέβαλον εἰς τὸ Θησαυροφυλάκιον 155.622 ζλότις, τὸ δημόσιον ταμεῖον εἶχεν ἕνα καθαρὸν κέρδος 51.449 ζλότις.

∞ ∞

ΜΑ ΝΑ ΜΗ ΒΑΣΑΝΙΖΩΝΤΑΙ

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν δώδεκα τελευταίων ἐτῶν 437.429 γάτες καὶ 31.218 σκύλοι ἐφονεύθησαν, χωρὶς νὰ ὑποφέρουν εἰς τὸν κύκλον τῆς ἀράχνης τοῦ Συνδέσμου τῆς προστασίας τῶν ζώων εἰς τὸ Λονδῖνον.

Ἡ τελευταία δὲ στατιστικὴ ἀναφέρει ὅτι 1500 ζῶα φονεύονται τὴν ἑβδομάδα.

Ἡ ἀρχηγὸς τῶν θανατώσεων αὐτῶν εἶναι μία γηραιὰ κυρία ἡ ὁποία καὶ προεδρεύει εἰς τὴν καταστροφὴν τῶν ζώων, τὰ ὁποῖα τῆς φέρουν ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα τοῦ Λονδίνου, ἐξ ἀναγκίνων γυναῖκες 50 ἐτῶν αἱ ὁποῖαι διατρέχουσι καθ' ἑκάστην ἡμέραν πρὸς ἀναζήτησιν γατῶν καὶ σκύλων ποὺ δὲν τὰ θέλουν πλέον οἱ κύριοί των. Τὰ θανατούνται διὰ τοῦ ἠλεκτρισμοῦ, ὁ δὲ θάνατός των εἶναι ἀκαριαῖος.

Αἱ γάττες τοποθετοῦνται μέσα εἰς ἕνα ἀεροστεγὲς μηχανήμα, τὸ ὁποῖον ὁμοιάζει ὡς ἕνα τραπέζι, καὶ τοὺς σκύλους πρὶν νὰ τοὺς ἐνώσουν μὲ τὸ ρεῦμα τοὺς βάζουν ἕνα κολλὲ συνδεδεμένον μὲ μίαν ἠλεκτρικὴν πρίζαν. Τὰ πτώματα μεταφέρονται καθ' ἑκάστην ἡμέραν εἰς τὸν φοῦρνον τὸν κατασκευασθέντα ἀπὸ τὴν ἑταιρίαν τῆς προστασίας τῶν ζώων.

ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ
ΔΙΑ ΚΥΡΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΔΡΑΣ
Α. ΠΑΠΑΧΑΤΖΗ
Πέραν Τεπὲ μπασῆ 12
Καλλιτεχνικὸ κόψιμο μαλλιῶν.
Ἠλεκτρικὸν μασάζ τοῦ προσώπου
ἀρώματα ἔξοχα

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΜΑΣ

BYRON LINE

Τὸ ἀγγλικὴν σημαίαν πολυτελὲς ἀτμόπλοιον
ΑΝΔΡΟΣ
ὑπὸ πλοίαρχον κ. Ἀνθρέου Κουτσοῦκου, προερχόμενον ἐκ Μασσαλίας, φθάνει εἰς τὸν λιμένα μας Δευτέραν 24 Αὐγούστου καὶ 9' ἀναχωρήσῃ Τρίτην, 25 Αὐγούστου ὥραν 6 μ.μ. διὰ
ΜΙΤΥΛΗΝΗΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ—ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ
δεχόμενον ἐπιβάτας ὅλων τῶν θέσεων καθὼς καὶ ἐμπορεύματα.
Ἡ τρίτη θέσις διὰ Πειραιᾶ μετὰ κλινῶν.
Ἄφιξις εἰς Πειραιᾶ Πέμπτην πρωΐαν 27 Αὐγ.
Ἄφιξις εἰς Μασσαλίαν Τρίτην πρωΐαν 1 Σεπτ.
Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὸν κ. Charles Biliotti, ἐν Ταυτιλῇ Ρυχτίμ χάν, Ἰσόγειον, Γαλατᾶ. Τηλέφ. Πέραν 2612)3).

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΣΙΡΚΕΤΖΗ—ΚΙΟΥΤΣ. ΤΣΕΚΜΕΤΖΕ

Ἐκ Σιρκετζῆ
6.35 7.20 8.10 10.20 11.30 13.30 15.— 18.— 19—19.45 20.45 21.45.
Ἡ ἀμαξοστοιχία τῶν 6.35 δὲν λειτουργεῖ τὰς Παρασκευάς.

Ἐκ Κιουτσοῦκ-Τσεκμετζὲ
6.20 7.04 7.50 8.20 8.56 10 11.40 13 21 14.52 16.51 18.36 19.39 20.24 20 57.

Ἐκ Μακρικιοῦ
20 (καταργημένη τὰς Παρασκευάς) καὶ 8.20

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ κ. **ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΜΠΑΤΖΙΔΗΣ** εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι μετέφερε τὴν ἀποθήκην του εἰς **Ἐσκὶ Μπαζὰρ** ἀριθμ. 23—27 καθὼς καὶ τὰ γραφεῖά του εἰς **Γαλατᾶ, Μερκὲζ Ρυχτὶμ χὰν, 2ον, ἀριθμ. 11—27**. Τηλέφωνον Πέρα 1007. Εὑρίσκονται πάντοτε εἶδος **πετροκάρβουνα Σουλεϋμὰν Σιρρῆ-τριμπὲ, μπλὸκ τοῦβενα, ἀνθρακες Ἀγγλικοὶ Κάρδιφ, ἀνθρακίτης** καθὼς καὶ **ξύλα, ξυλοκάρβουνα** πρώτης ποιότητος καὶ εἰς τιμὰς λίαν συγκατάβατικὰς, λόγῳ τοῦ ὅτι μεταφέρονται μὲ ἰδιόκτητα μοτὲρ καὶ ἰστιοφόρα. Μία ἁπλῆ ἐπίσκεψις δύναται νὰ σᾶς βεβαιώσῃ.

ΠΙΛΟΠΩΛΕΙΟΝ
Α. ΡΟΥΣΣΟΥ
Φέρεται εἰς γνῶσιν τῆς ἀξιοτίμου πελατείας καὶ τοῦ ἐφιλοτιμοῦ κοινοῦ, ὅτι τὰ **ΠΙΛΟΠΩΛΕΙΑ ΡΟΥΣΣΟΥ**, μετεφέρθησαν ἐκ τῆς ὁδοῦ Μουμχανὲ καὶ Crédit-Lyonnais, εἰς τὸ ἐπὶ τῆς πλατείας Καρακοὶ καὶ παραλλήλως τοῦ φούρνου ὑπ' ἀρ. 22 κατάστημα.
Παρακαλεῖται ὅθεν ἡ ἀξιότιμος πελατεία, ὅπως λάβῃ ὑπὸ σημείωσιν, ὅτι ὀδὲν **ΠΙΛΟΠΩΛΕΙΟΝ ΡΟΥΣΣΟΥ** εὑρίσκεται εἰς τὴν ὁδὸν Μουμχανὲ καὶ γωνίαν Crédit Lyonnais.

Ι. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΠΡΙΓΚΗΠΟΝΗΣΩΝ
ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ
Κλήσεις

Καλεῖται ἡ Καλλιόπη, σύζυγος Ἠλία Νικολάου Πλουτῆ, τὸ γένος Θεμιστοκλέους Πετρίδη, χριστιανὴ ὀρθόδοξος, τὰ οἰκεῖα ἐπαγγελλομένη, τέως κάτοικος Πριγκήπου καὶ νῦν ἀγνώστου διαμονῆς, ἵνα τὴν πρωΐην Τετάρτην μετὰ τὴν παρέλευσιν τριάκοντα καὶ μιᾶς ἡμερῶν ἀπὸ τῆς πρώτης δημοσιεύσεως τῆς παρούσης κλήσεως, προσέλθῃ ἐνώπιον τοῦ Πνευματικοῦ Δικαστηρίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Πριγκηπονήσων, ὥραν 2 μ.μ. ἐν Πριγκήπῳ, αὐτοπροσώπως ἢ διὰ πληρεξουσίου ἐν ἐνεργείᾳ ἐπὶ διαζεύξει ὑπὸ τοῦ αὐζύγου αὐτῆς Ἠλία Νικολάου Πλουτῆ, κατοίκου Πριγκήπου, ἄλλως ἢ κατ' αὐτῆς ἀγωγὴ δικασθήσεται ἐρήμην.

Ἡ παροῦσα κλῆσις δημοσιευθήσεται εἰς δύο κατὰ συνέχειαν φύλλα εἰ, τὴν ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐκδιδομένην ἐφημερίδα «Ἀπογευματινή».

Ὁ Πρόεδρος
† Ὁ Πριγκηπονήσων Ἀγαθάγγελος
Ὁ Γραμματεὺς
Ἡρόδοτος Φιστίδης

Ὅτι ἀκριβὲς ἀντίγραφον.
Ὁ Γραμματεὺς
Ἡρόδοτος Φιστίδης

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΧΑ'Ι'ΔΑΡ ΠΑΣΑ—ΠΑΝΤΕΙΧΙΟΥ

Ἐκ Χαϊδὰρ Πασᾶ
7.11 7.26 8.01 9.35 10.25 11.20 12.25 14.25 15.30 16.55 17.45 18.20 19 20 21.10 1.25

Ἐκ Παντειχίου
6.30 7.09 8.19 8.30 9.39 10.50 12.34 14.30 15.34 16.11 17.04 18.15 19.24 19.45 20.47.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΤΡΑΙΝΑ
Ἐκ Χαϊδὰρ Πασᾶ 9 καὶ 12.
Ἐκ Παντειχίου 8.19 καὶ 13.

Η „ΜΟΡΤ ΣΑΙΖΟΝ"
ΣΑΣ ΦΕΡΕΙ ΕΥΤΥΧΙΑΝ
Ἀγοράσατε γνήσιον ἀγγλικὸν ὕφασμα δι' ἐνδυμασίας ἀνδρικὰς καὶ γυναικείας διὰ παρδεσσοῦ καὶ μαντὼ γυναικῶν καὶ διὰ παντελόνια, ὁμάνιν καὶ φρὰκ παρὰ τοῦ οἴκου
ΤΑ'Ι'ΧΜΑΝ
Γαλατᾶ, Καράμισι, ὁδὸς Τοπτσιλάρ, ἀρ. 53 (πρὸς τὴν Ἀγγλικὸν ταχυδρομεῖον) εἰς τιμὰς ἐκτὸς πάντος συναγωνισμοῦ.

ΚΕΝΤΡΟΣ
ΥΦΑΣΜΑΤΑ
ΑΝΔΡΙΚΑ
ΚΑΙ
ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ
ΔΙΑ ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ ΤΑΓΙΕΡ
ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ
ΚΕΝΤΡΟΣ
ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ
ΠΩΛΗΣΙΣ
Κέντρου Χὰν
Σουλτὰν Χαμὰμ
Σταμπούλ

Γ. Δ. ΝΙΚΟΛΑ'Ι'ΔΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Εἰδικὸς τῶν ἀφροδισίων καὶ οὐροποιητικῶν νοσημάτων. Ἀσχοληθεὶς ἐν τοῖς Νοσοκομείοις Necker καὶ Saint Louis τῶν Παρισίων.
ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΡΙΖΙΚΩΣ:
τὴν ὀξεῖαν *βλεννόρροιαν* δι' ὅλως νεωτάτης καὶ ἀσφαλοῦς θεραπείας ἐν ὀλίγαις ἡμέραις. τὴν χρονίαν βλεννόρροιαν (Goutte Militaire) διὰ τῆς Ἠλεκτρικῆς Οὐρηθροσκοπήσεως καὶ Ἠλεκτρολύσεως, ὡς καὶ ὅλας τὰς ἐπιπλοκὰς αὐτῆς, *ὀρχίτιδας, προστατίτιδας, τὰς ὀδυνηρὰς καὶ αἱματηρὰς ἐκσπερματόσεις. Τὴν ἀνικανότητα διὰ τῆς Ἠλεκτρικῆς Ὀπισθουρηθροσκοπήσεως, τὰς παθήσεις τῆς Κύστεως καὶ τῶν Νεφρῶν. Τὴν σύφιλιν μετ' ὅλων τῶν δερματικῶν, σπλαγχνικῶν καὶ νευρικῶν φαινομένων διὰ τῶν νεωτάτων φαρμάκων.*
Δέχεται καθ' ἑκάστην ἀπὸ 9—12 καὶ 3=7 μ. μ.
Πέραν, Δίοδος Συρίας (Cité de Syrie) No 11. Ἀπέναντι τῆς Ρωσσικῆς Πρεσβείας.

ΔΟΥΖΙΚΟ
ΑΜΠΥ ΧΑΓΙΑΤ
(ΥΔΩΡ ΤΗΣ ΖΩΗΣ)
Συνιστᾶται εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἐκτιμοῦν τὴν ἀξίαν τῆς ζωῆς
Πωλεῖται παντχοῦ εἰς κλειστὰς φιάλας.
Διεύθυνσις τοῦ Ἐργοστασίου: Παγκάλτι, ὁδὸς Μπουγιουκδερε ἀρ. 158—160

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΤΗΣ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ

J. Gaumeut

Η ΑΝΤΟΥΑΝΕΤΤΑ

Ἤμεθα παιδιά. Ἀναχωρούσαμε ὡς εἰς μίαν περιοδείαν μὲ τὴν δροσερὴ καὶ ἀγρίαν χαρὰν τῶν κυνηγῶν μέσα εἰς τὴν ὁμίχλην τοῦ Σεπτεμβρίου.

Αἱ καστανιὲς εἶχον τότε ὡραίους καρπούς, οἱ ὁποῖοι πλέον δὲν ὑπάρχουν. Ἡμεῖς πηγαίναμεν ὄχι εἰς τὸ κυνήγι τῶν καστανιῶν, ὅπως τὰ κακὰ ἐκεῖνα παιδιά, τὰ ὁποῖα ταῖς καταστρέφουν μὲ λιθοβολισμούς. Ἐμεῖς ἤμεθα καλλιτέχναι: θέλαμε νὰ ἀνακαλύψωμε μέσα εἰς τὴν δρόσον τοὺς καρπούς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἔμενον ὥριμοι μέσα εἰς τὸ ἀπὸ ἄσπρο δέρμα περικάλυμμά της.

Ἡ μητέρα μου δὲν θὰ μὲ ἄφινε νὰ «καλπάζω μόνος μου, ἀλλὰ ἤμουν μὲ τὸν Γεώργον Λεφράνς, τὸν γειτονά μας, ἕνα παιδὶ ἀποφασιστικὸ καὶ ὑπερήφανο: δέρμα ὠχρὸ μάτ μὲ μάτια τατάρου.

Πάντοσε ἔπερνε ἕνα ἀέρα ἀρχηγοῦ. Ἀλλὰ ὁ Γεώργος καὶ 'γὼ συνεννοούμεθα τελείως.

Ἐπίσης εἴχαμε εἰς τὴν παρέα μας καὶ τρεῖς «δεσποινίδες», αἱ ὁποῖαι ἤρχοντο νὰ παίξουν τὸ «κρυφτὸ» μέσα στὸν λαβύρινθον.

Μιὰ ὑψηλή, μὲ ὀλόσγουρα, ξανθὰ ξεθωριασμένα μαλλιά, ἡ πλέον τολμηρά, ἐπροχώρησε πρὸς ἐμᾶς ἕνα πρωῒ καὶ μᾶς ἐπρότεινε νὰ παίξωμε τὸ «κρυφτό». Δύναμαι νὰ εἴπω ὅτι, ἡ καρδιές μας τότε ἦσαν ὅπως τὰ νέα ἐκεῖνα κάστανα, τὰ ἄγουρα ἀκόμη ὁλόσπορα μέσα στὸ παρθενικό περίβλημά τους.

Στὴν ἐποχὴ ἐκείνην ἡ παιδική ἡλικία εἶχε ἀκόμη πολὺ τὸ παιδικό.

Δὲν ἀγαποῦσα ἐκείνη τὴν ὑψηλὴ ξανθή, ποὺ δὲν ἦτο μόνον κακιά, ἀλλὰ ἡ ὁποία μὲ τοὺς ξεθωριασμένους τρόπους, ἤθελε νὰ ἄρχῃ. Ἦτο καὶ ἡ ἀδελφή της, μιὰ μὲ κόκκινα μαλλιά, τὴν ὁποίαν εὕρισκα ἀσχημη μὲ τὰς κηλῖδες κοντὰ στὴ μύτη της. Ὑπῆρχε ἐπίσης μιὰ μικρὴ μελαχρινή, ἡ ὁποία εἶχε κάτι μάτια, ναί, καστανὰ σὰν τὰ κάστανα, ὅπως τῆς τὸ εἶχα πῆ μὲ λεπτότητα, σὰν τὰ ὡραῖα δροσάτα κάστανα, τὰ ὄγρὰ ἀπὸ τὴν πρωϊνὴ δρόσο.

Πολὺ ταχέως μεταβάλαμε τὸ «κρυφτὸ» μὲ τὸ παιγνίδι «Κλέφτου» πλέον κατάλληλον διὰ τὴν ἡλικία μας. Τότε, φυσικά, ὅπως ἦτο πολὺ λεπτὴ καὶ αἱ ἄλλαι ἦσαν πειὸ χανδροκαμωμένα! τὴν ἔπῆρα ὑπὸ τὴν προστασίαν μου. Ὁ Γεώργος, ὁ φίλος μου, ἐφέριτο πολὺ εὐγενικὰ μὲ αὐτήν, ἱπποτικώτατα μὲ ὅλες, ἀλλὰ ὄχι μὲ τόσην λεπτότητα μὲ τὴν ὁποίαν ἔπρεπε, κατὰ τὴν ἰδέαν μου. Ἐκείνη μὲ παρετήρει μὲ μάτια γεμάτα ἀπὸ ἐμπιστοσύνη, πράγμα τὸ ὁποῖον μὲ ἔκαμε ὑπερήφανον καὶ πολὺ συγκινημένον. Τὴν ἐπρόσφερα τὰ ὡριμότερα κάστανά μου, κατόπιν τὰ ζαχαρωτὰ καρύδια μου, τὰ ὁποῖα ἠγόραζον ἀπὸ τὸ κιόσκι. Εἴχαμε ἀνακαλύψει μιὰ ἀκακίαν ποὺ εἶχε ἕνα φυλλῶμα καὶ ἔταν ἤτο ἡ σειρά μας νὰ κάμωμε τὸν κλέπτη καὶ νὰ κρυφτῶμε, κρυπώμεθα ἐκεῖ, ὅπως τὰ παιδιὰ τῶν παραμυθιῶν.

Μέσα στὸ δασύφυλλωμα τοῦ δένδρου, ἔκαμε καλπάζοντας τὴν δροσερὰ ἀπάνω ἐκείνη καὶ μὲ τὴν θερμότητα ἡ ὁποία διεχύνετο ἀπὸ τὸ νεανικόκορμίτης. Δὲν δύναμαι νὰ σᾶς ἐκφράσω τὴν χαρὰν τὴν ὁποίαν ἠσθανόμην ὅταν ἤμουν πλησίον της. Γιγοῦσα, ὅταν τὰ μαλλιά της, καθὼς ἕνα πτερὸ πουλιοῦ μὲ ἤγγιζον. Καὶ μίαν ἡμέραν ποὺ εἶχε φοβηθῆ ἀπὸ τοὺς ἀστυνόμους — οἱ ὁποῖοι περιφύλαττον κάποιον—ἐχώνη πειὸ πλάϊ σὲ μένα, ὡσὰν νὰ ἐζητοῦσε προστασίαν, καὶ τότε ἡ παρειά της ἤγγισε τὴν ἰδικήν μου· καὶ δὲν ξέρω ποῦ πῆρα τὴν στιγμὴν ἐκείνην τόσο θάρρος μὲ τὴν καρδιὰ ἡ ὁποία θὰ ἔσπαγε νομίζεις ἀπὸ τοὺς παλμούς, τὴν φίλησα.

Ἡ ἀπαλότης τοῦ δέρματός της ἔμεινε ἐπὶ τῶν χειλῶν μου· ἦτο τὸ πρῶτο φιλῆ μου καὶ αἱ εὐχαριστήσεις ἄλλων φιλιῶν ποὺ ἀντηλλάξαμε ἀπὸ τότε δὲν εἶχον τὴν φρεσκάδα ἐκείνου. Ζητούσαμε νὰ εἴμεθα πάντοτε μαζύ.

Μιὰ μέρα ποὺ ἤμεθα ἐγὼ καὶ ὁ Γεώργος κλέπται, ὁ Γεώργος μὲ εἶπε βιαστικά: «Ἀγαπῶ τὴν Ἀντουανέτταν!» Μὲ τὴν ἀφέλειαν μιᾶς νεαρᾶς καρδιᾶς ἐρώνεξα: «Καὶ ἐγὼ ἐπίσης» Καὶ τότε ὁ Γεώργος ἐδήλωσε εἰς τὰς ἐκπεπλυγμένας δεσποινίδας:

—Ἔχουμε ἕνα μυστικὸ νὰ χαράξουμε, σᾶς παρακαλῶ νὰ ἀποσυρθῆτε ἐσεῖς τὰ κορίτσια.

Τὸ ἀμήνος τῶν κοριτσιῶν ἀπεμακρύνθη καὶ ὁ Γεώργος μετὰ μεγάλης ἐπισημότητος ἐχάραξε τὸ μυστικὸ τῶν δύο καρδιῶν μας ἀπάνω εἰς τὸν γλυστερόν κορμὶν καὶ αὐτὸ ἐπὶ τοῦ πλυγωμένου κορμοῦ ἀνεγνώσκετο «Ἀγαπῶ τὴν Ἀντουανέτταν».

Τὴν ἀπαύριον ποῦ εὗρον τὸ θάρρος νὰ ἐπιστρέψω εἰς τὸν κῆπον; Πῆγα χωρὶς νὰ εἰδοποιήσω τὸν Γεώργον. Γλύστρησα μέσα στοὺς θάμνους καὶ μεταξὺ τῶν φύλλων παρετήρησα. Οὐδείς. Οὔτε ἐκεῖνος, οὔτε καὶ ἐκεῖνες ἐτόλμησαν νὰ ἔλθουν. Κατόπιν ὅμως μιὰ γλυκειὰ σιλουέττα διῆλθε ἐμπρὸς ἀπὸ τὰς κέδρους τοῦ Λιβάνου καὶ ἀμέσως ἀνεγνώρισα τὴν Ἀντουανέτταν. Μὲ τὴν καρδιὰ πάλλουσαν, πέρνω τὸ θάρρος μου εἰς τὰς δυό μου χεῖρας καὶ τρέχω πλησίον της.

Ἔκαμεν ἕνα κίνημα γιὰ νὰ φύγῃ, ἀλλὰ ἐγὼ τῆς ἄρπαξα τὸ χέρι της τὸ ὁποῖον ἐφίλησα παρακινούμενος ἀπὸ ἱπποτισμόν. Ἀλλ' ἐκείνη ἀπέστρεψε ἀπ' ἐμοῦ τοὺς ὀφθαλμούς της χωρὶς νὰ ὁμιλήσῃ. Τὴν ἐψύχραινα μὲ κανένα λόγον μου ἀρά γε; Καὶ κατόπιν σκεφθεῖς, ἀνήσυχος, θυμωμένος, τὴν ἐρώτησεν:

—Ὥστε τὸν Γεώργο ἀγαπᾶτε;

Ἔσκυψε τὸ κεφάλι καὶ κατόπιν μὲ παρετήρησε καὶ ἀποτόμως ἐχάθη, δὲν ἠδυνήθην νὰ τὴν εὕρω μέσα εἰς τὸν λαβύρινθον.

Ὥστε ἠγάπα τὸν Γεώργον. Τόρα τὸ μυστήριον ἀπεκαλύπτετο, ἠγάπα τὸν Γεώργον καὶ ὄχι ἐμένα, καὶ ὁ Γεώργος τὴν ἠγάπα καὶ ἡ θέρμη τῆς ζούλειας ἤναψε μέσα μου.

Ἀμέσως ἔτρεξα εἰς τὸν φίλον μου. Μὲ μὰ φωνὴ τρέμουσαν ἀπ' τὸν θυμό μου, προσποιούμενος ὅμως τὴν μεγαλειτέραν ἠρεμίαν, τοῦ εἶπα: «Δὲν ἐγνώριζα ὅτι ἠγάπᾳς τὴν Ἀντουανέτταν.

Ἐργαστήριο Ἠλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων
http://dlab.phs.uoa.gr/

148

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Κατηρτίσθη ἡ Τουρκική ἀντιπροσωπεία ὑπὸ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν Τεφὴκ Ρουσδῆ βέην ἥτις θὰ μεταβῇ εἰς Γενεύην διὰ τὸ ζήτημα τῆς Μοσούλης.

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ Ἰσπανικοῦ Διευθυντηρίου διεκπραγματεύσεις πρὸς τὸν Ἀπτοὺλ Κερὶμ εἶναι ἀδύνατος ἐφ' ὅσον οὗτος ἐπιμένει εἰς τὴν προκαταβολικὴν ἀναγνώρισιν τῆς ἀνεξαρτησίας τοῦ Ρίφ.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΑΓΚΑΛΟΥ

Ἀθῆναι, 15. (Ταχυδρομικῶς). ***Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Πάγκαλος προέβη εἰς τὰς κατωτέρω ἐκτενεστάτας δηλώσεις πρὸς τὸν ἀνταποκριτὴν τοῦ «Χριστιανικοῦ Μηνύτορος» τῆς Βοστώνης ἐπὶ τοῦ προγράμματος τῆς Κυβερνήσεως.***

— Ὁ δεκαετὴς παγκόσμιος πόλεμος μετέβαλεν ἐκ θεμελίων τὴν μορφὴν τοῦ κόσμου. Ἀλλὰ τὸ κυριώτερον ἀποτέλεσμα αὐτοῦ ὑπῆρξεν ἡ ἀπόλυτος κυριαρχία τοῦ δημοκρατικοῦ ρεύματος. Τὸ δημοκρατικὸν ἰδεῶδες ἔγινε πραγματικότης, ἐκτεινομένη εἰς ὁλόκληρον τὸν κόσμον. Ἡ Ἑλλὰς ὄχι μόνον πλέον διὰ λόγους ἱστορικοὺς, ἀλλὰ ἐξ ἐπιταγῆς τῶν πραγμάτων καὶ λόγῳ τῆς καθόλου χρεωκοπίας τοῦ βασιλικοῦ θεσμοῦ, ἐξερρίζωσε τὴν δυναστείαν καὶ ἔλαβε μέρος εἰς τὴν παγκόσμιον δημοκρατικὴν παράταξιν. Ἀλλ' ἡ Δημοκρατία δὲν εἶνε, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ εἶνε λέξις κενή. Δύναται καὶ ὀφείλει νὰ εἶνε πηγὴ ζωῆς καὶ γενικῆς ἀναπλάσεως καὶ καθολικῆς εὐημερίας. Τοιοῦτον ἔτοι ἀντιλαμβάνομαι τὴν ἀποστολὴν τῆς Δημοκρατίας, ἐκ τοῦ λαοῦ ἀπορρέουσα ὀφείλει νὰ ὑπάρχῃ δι' ὁλόκληρον τὸν λαόν, τὰ συμφέροντα τοῦ ὁποίου ὀφείλει νὰ προάγῃ. Τοιαύτην ἔχων τὴν γνώμην περὶ τῆς Δημοκρατίας θὰ ἐργασθῶ ὑπὸ τὸ πνεῦμα τοῦτο. Ὅλαι αἱ προσπάθειαι τῆς Κυβερνήσεως θὰ κατατείνουν εἰς τὸ νὰ καταστήσουν σεβαστὴν τὴν Δημοκρατίαν εἰς ὅλους καὶ ἀξίαν τοῦ εὐρέος καὶ ἐθνικοῦ προσορισμοῦ της. Καὶ τοῦτο θὰ ἐπιτευχθῇ μόνον ὅταν ἀποκτήσῃ ὁ λαὸς χρηστὴν διοίκησιν καὶ μέχρι σκληρότητος ἀνεπηρέαστον δικαιοσύνην, τὰ δύο αὐτὰ γνωρίσματα κράτους εὐνομουμένου καὶ βιωσίμου. Πρὸς τὰ σημεῖα ταῦτα θὰ στραφῇ ἄγρυπνος ἡ προσοχὴ τῆς Κυβερνήσεως.

ΤΟ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ

Εἶναι αὐτονόητον ἐπίσης ὅτι τὸ προσφυγικὸν ζήτημα θὰ τεθῇ εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῆς κυβερνητικῆς μερίμνης. Τὸ μέγεθος τοῦτο ἡ παροῦσα κυβέρνησις δὲν τὸ παρατηρεῖ ὑπὸ τὴν αἰσθηματικὴν μόνον καὶ ἠθικὴν γωνίαν. Δὲν βλέπει δηλαδὴ μόνον τὴν ἠθικὴν ὑποχρέωσιν τοῦ ἐλευθέρου Κράτους ἀπέναντι ἀδελφῶν τοὺς ὁποίους ἐξεπιτώσαμεν καὶ ἐπήραμεν εἰς τὸν λαιμόν μας μὲ τὰ ἰδικά μας σφάλματα. Τὸ προσφυγικὸν ζήτημα ἔχει μίαν πραγματικὴν ἄποψιν οὐσιωδεστάτην. Τοῦτον ταξιθετουμένου, τὰ πάντα θὰ λυθοῦν. Συνεπῶς δὲν ἠμπορῶ νὰ ἐννοήσω πῶς ἠμπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ Κυβέρνησις ἡ ὁποία νὰ μὴ συγκεντρώνῃ ὅλας της τὰς μερίμνας εἰς αὐτό. Μέχρι τῆς στιγμῆς καὶ εἰς διάστημα ὀλίγων ἡμερῶν πολλαὶ προσφυγικαὶ ὑποθέσεις ἐλύθησαν, ὅπως π. χ. ἐν Μακεδονίᾳ, τὸ ζήτημα τῆς ἀπαλλοτριώσεως τῶν οἰκοπέδων καὶ τῆς ἀποκαταστάσεως τῶν ἀστικῶν οἰκογενειῶν. Μετέβην ἐπίτηδες ἐκεῖ, θὰ ἀγρυπνῶ δὲ ἐγὼ ὁ ἴδιος προσωπικῶς εἰς τὸ μέλλον.

ΑΙ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑΙ ΔΥΝΑΜΕΙΣ

Δὲν ἀντιμάχεται τὸ στρατιωτικὸν σας σχέδιον περὶ θητείας πρὸς τὸ πρόγραμμά σας ἰσχυροῦ στρατοῦ;

—Περὶ τῆς ἀνασυντάξεως τῶν στρατιωτικῶν καὶ ναυτικῶν δυνάμεων τῆς χώρας θεωρῶ περιττὸν νὰ ἐπεκταθῶ εἰς λεπτομερείας. Περιορίζομαι νὰ εἴπω μόνον τοῦτο: Ἡ συγκρότησις τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων εἶναι ὁ μόνος τρόπος διὰ τοῦ ὁποίου ἀποκτᾶται τὸ αἴσθημα τῆς ἀσφαλείας, στοιχεῖον ἀπαραίτητον διὰ τὴν ἐργασίαν καὶ ἀνάπτυξιν. Καὶ πράγματι πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναπτυχθῇ ἡ γενικὴ δραστηριότης, ὅταν δὲν ὑπάρχῃ πεποίθησις ὅτι ἡ Ἑλλὰς εὑρίσκεται ἐν ἀσφαλείᾳ; Καὶ πῶς εἶναι δυτὸν νὰ ὑπάρξῃ ἀσφάλεια, ὅταν ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν δὲν εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ προασπίζωμεν τὰ σύνορά μας;

—Ποία ἡ παροῦσα κατάστασις ἐν Ἑλλάδι;

—Ὑφ' ὅλας τὰς ἐπόψεις εὐχάριστος καὶ λίαν ἱκανοποιητική. Καὶ ἐὰν παρατηροῦνται ἐλλείψεις τινὲς ὀφειλόμεναι εἰς τὰς προηγουμένας Κυβερνήσεις, αὗται λίαν ταχέως θέλουσι ἐκλείψει καὶ ἀκριβῶς ἐργάζομαι σθεναρῶς πρὸς τοῦτο καὶ ἐλπίζω νὰ τὸ κατορθώσω.

—Τί μέχρι σήμερον ἐπετύχατε ἀφότου ἀνέλθετε εἰς τὴν ἐξουσίαν;

—Μόλις μὴν παρῆλθεν ἀφότου ἀνέλαβον τὴν ἀρχὴν καὶ ἑπομένως δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπιτύχω πᾶν ὅ,τι ἐπιθυμῶ. Ἔχω ὅμως τὴν πεποίθησιν ὅτι δι' ἐνδελεχοῦς κυβερνητικῆς ἐργασίας θὰ ἐπιτύχω τὴν βελτίωσιν ὅλων τῶν κρατικῶν κλάδων καὶ ἰδίως τοῦ οἰκονομικοῦ.

Η ΣΥΜΦΙΛΙΩΣΙΣ

—Ποῖαι αἱ σχέσεις μὲ τοὺς ἐξωκοινοβουλευτικούς;

—Μ' ἐρωτᾶτε διὰ τὰς σχέσεις μου ἀπέναντι τῶν ἐξωκοινοβουλευτικῶν.

Ἀλλὰ τί νὰ σᾶς ἀπαντήσω; Ἡ ἀποστολὴ τὴν ὁποίαν ἀποδίδω εἰς τὴν Δημοκρατίαν δίδει τὴν ἀπάντησιν ἀντ' ἐμοῦ. Πολίτευμα καθαρῶς λαϊκόν, ὅπως εἶναι, δὲν δύναται νὰ κάμῃ διακρίσεις. Ἡ Κυβέρνησις ἐνεργοῦσα κατ' ἐπιταγὴν τῆς Δημοκρατίας ὀφείλει νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἰσοπολιτείαν καὶ νὰ θέσῃ φραγμὸν εἰς τὸ παρελθόν, τὸ ψυχοφθόρον καὶ τὸ ἐθνικοφθόρον παρελθόν.

Ὁ κ. Βενιζέλος, ὁ ὁποῖος ἦλθε μὲ τὰς ἀγαθοτέρας τῶν προθέσεων διὰ τὴν λεγομένην γεφύρωσιν τοῦ χάσματος, ἀπέτυχε καὶ ἦτο φυσικὸν ν' ἀποτύχῃ. Κύριος ἀντιπρόσωπος τοῦ ἑνὸς ἐκ τῶν συγκροουσθέντων στρατοπέδων δὲν ἐνέπνεεν ἐμπιστοσύνην, ὅπως δὲν θὰ ἐνέπνεε τοιαύτην καὶ ὁ Κωνσταντῖνος ἐὰν ἀνελάμβανε τοιοῦτον ἔργον.

«Αἱ μέθοδοι, ἐξ ἄλλου, τὰς ὁποίας ἠκολούθησαν διὰ τὴν συμφιλίωσιν αἱ ἄλλαι Κυβερνήσεις ὑπῆρξαν ἀπρόσφοροι. Δι' αὐτὸ ἡ Κυβέρνησις ἡ σημερινὴ θὰ ἀκολουθήσῃ τὴν ἰδικήν της μέθοδον. Ἀγνοοῦσα ἐσωκοινοβουλευτικοὺς καὶ ἐξωκοινοβουλευτικοὺς, θὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἰσοπολιτείαν, ἐρχομένη μὲ τὸ εὐαγγέλιον τῆς συμφιλιώσεως καὶ μὲ τὸν κλάδον τῆς ἐλαίας, θὰ κρατῇ συγχρόνως καὶ τὸ μαστίγιον τῆς τιμωρίας, τὸ ὁποῖον θὰ καταφέρῃ εἰς τοὺς γνωστοὺς τύπους ἀδιαλλάκτων καὶ τῶν δύο μερίδων, ἐναντίον καὶ τῆς μιᾶς καὶ τῆς ἄλλης ὀλιγαρχίας. Καὶ εὐτυχῶς ἀπὸ τὰ πρῶτα βήματά μας δικαιολογεῖται πᾶσα αἰσιοδοξία διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἱεροῦ τούτου ἐθνικοῦ σκοποῦ.

ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

—Τί σκέπτεσθε περὶ τῆς ἐν Ἑλλάδι οἰκονομικῆς καταστάσεως;

—Τὸ κράτος ὀφείλει νὰ ἀποκτήσῃ ἀνθηρὰ οἰκονομικά, ὅπως ἐπίσης πρέπει νὰ βελτιωθοῦν αἱ οἰκονομικαὶ συνθῆκαι ὑπὸ τὰς ὁποίας διαβιοῖ ὁ λαός. Ἡ Κυβέρνησις θὰ πράξῃ καὶ ἐπὶ τῶν δύο τούτων σημείων εἰς ἀκέραιον τὸ καθῆκόν της. Καὶ εὐτυχῶς ἡ οἰκονομικὴ ζωτικότης τοῦ τόπου εἶναι τόσον καταπληκτικὴ, ὥστε νὰ εἶναι βέβαιον ὅτι ἀρκεῖ νὰ ἐπικρατήσῃ τὸ πνεῦμα τῆς νοικοκυρωσύνης καὶ τῆς συστηματικῆς θεραπείας καὶ εἰσπράξεως τῶν φόρων, ὥστε νὰ ἴδωμεν ὡς κράτος καὶ ὡς λαὸς συντομώτατα, καλλιτέρας ἡμέρας. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ὀφείλω νὰ σᾶς εἴπω ὅτι αἱ ἀποφάσεις τῆς ἐπιτροπῆς τῶν οἰκονομικῶν θὰ ἐφαρμοσθοῦν ὅλαι μεθοδικῶς. Ὄχι δὲ μόνον τοῦτο ἀλλὰ θὰ προχωρήσωμεν καὶ περαιτέρω.

Η ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

— Ποία ἡ βαλκανικὴ πολιτικὴ σας καὶ ποῖαι αἱ ἐλπίδες σας διὰ τὴν ἀνανέωσιν τῆς μετὰ τῆς Σερβίας συμμαχίας καὶ ἐν γένει μετὰ τῶν γειτονικῶν κρατῶν;

— Ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Κυβερνήσεως εἶναι καθῶς διαγεγραμμένη. Αἱ μετὰ τῆς Τουρκίας σχέσεις μας θ' ἀποδοθοῦν ἀσφαλῶς φιλικαί, λησμονουμένου δὲ ὁσημέρται τοῦ παρελθόντος, θὰ ἐξελιχθοῦν εἰς σχέσεις ἀληθινῆς ἐγκαρδιότητος, ἀφοῦ πλέον τέρματι δὲν χωρίζει τὰ δύο κράτη, ὑπάρχει δ' ἀφ' ἑτέρου εἰλικρινὴς πρόθεσις ἀμφοτέρωθεν πρὸς πιστὴν ἐκτέλεσιν τῶν συμπεφωνημένων καὶ τῶν συνθηκῶν.

»Αἱ μετὰ τῆς Σερβίας σχέσεις μας δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ νὰ εἶναι σχέσεις συμμαχίας. Ἐγγυᾶται περὶ τούτου ἡ σύμπτωσις τῶν συμφερόντων καὶ ἡ πρὸς συνεργασίαν ἔφεσις τῶν δύο λαῶν. Νὰ εἴσθε βέβαιοι ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις θὰ ἐπαναληφθοῦν καὶ θὰ καταλήξουν συντομώτατα εἰς ἱκανοποιητικώτατα ἀποτελέσματα.

ΔΙΑ ΤΟΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΝ

— Ποία ἡ στάσις σας ἀπέναντι τῶν κομμουνιστῶν;

— Ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς ἀναλήψεως τῆς ἀρχῆς ἐπέτρεψα ἐλευθέρως πᾶσαν συγκέντρωσιν, καταργήσας προηγουμένας ἀπαγορευτικὰς διαταγάς. Διέταξα τὴν παῦσιν τῆς διώξεως τοῦ κομμουνισμοῦ, ἀναστείλας τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐνταλμάτων συλλήψεως. Συγχρόνως ἐπέτρεψα τὴν ἐπάνοδον εἰς τὰς ἑστίας των, τῶν ἐξορίστων κομμουνιστῶν.

»Ἐν ἑνὶ λόγῳ ἔπραξα ὑπὲρ τῶν κομμουνιστῶν πᾶν ὅ,τι καὶ αὐτοὶ οἱ ἴδιοι δὲν θὰ ἤλπιζον.

»Τοῦτο ὅμως δὲν σημαίνει, ὅτι θ' ἀνεχθῶ οἱανδήποτε ἔκνομον αὐτῶν ἐνέργειαν.

»Εἶμαι ἀποφασισμένος νὰ πατάξω κατὰ τὸν παραδειγματικώτερον τρόπον πᾶσαν ἀπόπειραν τείνουσαν εἰς διασάλευσιν τῆς δημοσίας τάξεως καὶ εἰς κατάλυσιν τῆς ἐννοίας τοῦ Κράτους.

—Εἶναι ἀληθὲς ὅτι αἱ συλλήψεις τῶν δημοσιογράφων εἶναι παράνομοι;

—Δὲν βλέπω ποῦ εἶναι δυνατὸν νὰ ἐνυπάρξῃ ἡ παρανομία. Ἀτιμωρητεῖ οὐδεὶς θ' ἀποπειραθῇ νὰ διαταράξῃ τὸ ἔργον τῆς κυβερνήσεως. Ὀφείλουν νὰ ἐννοήσουν πάντες ὅτι ὁ τόπος ἔχει ἀνάγκην ἐσωτερικῆς γαλήνης πρὸς ἀνασύνταξιν καὶ ἀναδημιουργίαν.

—Κατὰ πόσον θὰ ἦτο δι' ἡμᾶς δυνατὸν νὰ ἐφαρμόσητε τὸ πρόγραμμα τῆς ἐσωτερικῆς εἰρήνευσεως;

Ἡ κυβέρνησις θὰ χωρήσῃ μετὰ πίστεως εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ προγράμματός της, εἰς τὸ ἔργον τῆς ἐσωτερικῆς εἰρήνης καὶ ἀναδημιουργίας καὶ εἰς τὸ ἔργον τῆς ἐξωτερικῆς εἰρήνης, τῆς ὁποίας ἔχομεν ἀπόλυτον ἀνάγκην διὰ νὰ συνέλθωμεν. Θὰ φθάσωμεν τὸ ταχύτερον εἰς τὰς ἐκλογάς, ἐνεργοῦντες τὰς μὲν δημοτικὰς ἐντὸς τοῦ Ὀκτωβρίου, καταβάλλοντες δ' ἐξ ἄλλου πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως αἱ βουλευτικαὶ ἐκλογαὶ ἐνεργηθοῦν ἐντὸς τοῦ χρονικοῦ ὁρίου τὸ ὁποῖον τάσσει τὸ ψήφισμα, ἤτοι μέχρι τῆς ἀνοίξεως.

ΠΕΡΙ ΕΝ ΟΝΕΙΡΟΝ: ΤΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΦΟΠΛΙΣΜΟΝ

Βάσιγκτων, 17. (Χάβας) (Π. Α.) Οἱ ἐπίσημοι κύκλοι μελετοῦν ἐκ νέου τὸ σχέδιον ναυτικοῦ ἀφοπλισμοῦ δι' ἀπαγορεύσεως τῆς κατασκευῆς νέων καταδρομικῶν καὶ διὰ περιορισμοῦ τοῦ ἐκτοπίσματός των εἰς 10,000 τόννους.

Ὁ κ. Κοολιτζ θὰ προσκαλέσῃ νέαν συνδιάσκεψιν.

ΤΑ "ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΩΝ,,

Ἡ ἀστυνομία τῶν ἠθῶν διεξάγει δραστηρίας ἐνεργείας πρὸς καταπολέμησιν τοῦ ἐμπορίου τῆς λευκῆς σαρκός, ἐπέστησε δὲ ἰδιαιτέρως τὴν προσοχὴν καὶ ἐπί τινων γραφείων τοποθετήσεων, τὰ ὁποῖα διενεργοῦν ὑποπτον ἐμπόριον καὶ αἰσχρὰς «τοποθετήσεις». Ὡρίσθησαν ἰδιαίτεροι μυστικοὶ ἀστυνόμοι διὰ νὰ παρακολουθήσουν τὰ ἄτομα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἐκμεταλλεύονται τὴν δυστυχίαν καὶ τὴν ὀρφάνειαν τῶν κοριτσιῶν διὰ νὰ τὰ διαφθείρουν. Ἐπίσης ἡ ἀστυνομία τῶν ἠθῶν παρακολουθεῖ καὶ τοὺς θυρωροὺς τῶν οἰκιῶν αἵτινες χρησιμοποιοῦνται ὡς τόποι συνεντεύξεων. Κατ' αὐτὸν ὑπάρχουν σοβαραὶ ὑπόνοιαι περὶ ἐνοχῆς.

ΕΠΥΡΟΒΟΛΗΣΕ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΛΗΦΘΗ

Ὁ ἐν Τσύζλοις πρόσφυξ ἐκ Κιλκὶς φουρνάρης Χασὰν ἐμέθυσε προχθὲς τελείως. Μὴ γνωρίζων τί κάμνων ἀνέσπασε μάχαιραν καὶ ἐπετέθη κατά τινος Μαχμούτ. Φεύγων οὗτος τὸν ἀπειλητικῶς ἐναντίον του ἐπερχόμενον Χασὰν κατέφυγεν εἰς τὴν χωροφυλακήν, ἥτις ἔσπευσε νὰ συλλάβῃ τὸν μέθυσον. Ἀλλ' ὁ Χασὰν κατέφυγεν εἰς τὴν οἰκίαν του καὶ λαβὼν ὅπλον ἤρχισε νὰ ρίπτῃ κατὰ τῶν χωροφυλάκων. Ἐδέησε νὰ κυκλωθῇ ἡ οἰκία ἀπότε καὶ κατορθώθη ἡ σύλληψις τοῦ Χασὰν ὅστις παρεδόθη εἰς τὴν δικαιοσύνην διὰ τὰ περαιτέρω.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΣΤΡΑΤΟΛΟΓ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Χθὲς συνῆλθεν εἰς συνεδρίαν ἐν τῇ Νομαρχίᾳ ἡ στρατολογικὴ ἐπιτροπὴ καὶ ἀπεφάσισε τὴν τιμωρίαν συμφώνως πρὸς τὸν περὶ στρατολογίας νόμον τῶν στρατευσίμων τῆς κλάσεως 1920, οἵτινες δὲν ἐξετέλεσαν τὴν τελευταίαν στρατιωτικήν των ἐξέτασιν.

ΠΑΡΑ ΤΩ ΝΟΥΣΡΕΤ ΒΕΗ

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Σουηδίας κ. Βέλλεμπεργ καὶ ὁ πρόξενος τῆς Ἀλβανίας Ναζὴρ βέης ἐπεσκέφθησαν σήμερον τὸν ἀντιπρόσωπον τῆς ἐπιτροπείας τῶν ἐξωτερικῶν.

ΔΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΚΟΙΝΟΤ. ΣΧΟΛΑΣ

Ἡ ἐφορεία τῶν σχολῶν τῆς κοινότητος Πέραν προέβη εἰς τὰς ἑξῆς μεταβολὰς ἐν τῷ Ζωγραφείῳ καὶ τῷ Λυκείῳ:

Διόρισε γυμνασιάρχην τοῦ Ζωγραφείου τὸν καθηγητὴν τῶν μαθηματικῶν κ. Ν. Καλαμαρτζὴν εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ κ. Α. Ἰατροπούλου. Ἐπίσης διόρισε λυκειάρχην ἐν τῷ Λυκείῳ τὸν καθηγητὴν κ. Ἰωάννον Παπαδόπουλον, τοῦ δὲ γαλλικοῦ τμήματος τὸν Γάλλον καθηγητὴν κ. Μοδδέ.

Τὸ Λύκειον θὰ μεταφερθῇ ἐφετὸς εἰς τὸ οἴκημα ἐν ᾧ στεγάζετο ἡ καταργηθεῖσα σχολὴ Γλωσσῶν καὶ Ἐμπορίου.

ΠΡΟΣΕΧΩΣ
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ
ΜΕΓΑΛΗ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΗ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ
—ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ—
ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΤΟ ΙΑΤΡΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΑΓΚΥΡΑΣ

Ἄγκυρα, 17 (Π.Α). ***Θὰ παρασχεθῇ ἔκπτωσις 50 ο/ο ἐπὶ τῶν τιμῶν τῶν μεταβατικῶν εἰς τὰ ἀτμόπλοια καὶ τοὺς σιδηροδρόμους διὰ τοὺς ἰατροὺς οἱ ὁποῖοι θὰ μεταβοῦν εἰς Ἄγκυραν διὰ τὸ ἰατρικὸν συνέδριον.***

Αἱ αὐταὶ εὐκολίαι θὰ παρασχεθῶσι καὶ εἰς ὅσους θὰ μεταβοῦν εἰς τὸ συνέδριον τοῦ βάμβακος εἰς Ἀδανα.

Η ΑΠΕΙΛΟΥΜΕΝΗ ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΗΣ ΣΙΡΚΕΤ

Κατόπιν τῆς ἀποτυχίας τῶν μεταξὺ Σιρκὲτ Χαϊριὲ καὶ ναυεργατῶν διεξαχθεισῶν ἐν τῇ Νομαρχίᾳ διαπραγματεύσεων οἱ δεύτεροι συνελθόντες χθὲς ἀπεφάσισαν νὰ κηρύξουν ἀπεργίαν. Συνέταξαν δὲ καὶ σχετικὴν δήλωσιν τὴν ὁποίαν ἀπέδωκαν δι' ἐπιτροπῆς πρὸς τὸν Νομάρχην ἐν ᾗ ἐκθέτοντες τὴν στάσιν τῆς Σιρκὲτ Χαϊριὲ ἀπέναντι των γνωρίζουν ὅτι μετὰ παρέλευσιν 48 ὡρῶν ἀπὸ τῆς 12ης τῆς χθὲς θὰ παύσουν ἐργαζόμενοι. Συνεπῶς αὔριον τὴν 12ην ἀκριβῶς θὰ κηρυχθῇ ἡ ἀπεργία. Μετὰ τὴν ἐπίδοσιν τοῦ ὑπομνήματος συνῆλθον καὶ πάλιν καὶ συνεζήτησαν τὸν τρόπον καθ' ὃν θὰ κηρύξουν τὴν ἀπεργίαν ὡς καὶ τὴν στάσιν τὴν ὁποίαν θὰ τηρήσουν κατὰ τὴν διάρκειάν της. Οὕτω ἀπεφασίσθη νὰ μὴ προβοῦν εἰς διαδηλώσεις οὔτε δὲ καὶ νὰ ἐπιχειρήσουν νὰ παρεμποδίσουν τὰ πρόσωπα τὰ ὁποῖα θὰ χρησιμοποιήσῃ ἡ ἑταιρεία πρὸς ἀντικατάστασίν των.

Κηρυττομένης τῆς ἀπεργίας, ἐὰν μὲν τὴν στιγμὴν ἐκείνην τὰ ἀτμόπλοια εὑρίσκωνται ἐν πλῷ, οἱ θερμασταὶ διὰ τῆς φράσεως «φόρα μπέ! μπαμπᾶ» θὰ καλέσουν τὸν πλοίαρχον νὰ προσεγγίσῃ εἰς τὴν πρώτην πλησιεστέραν ἀποβάθραν, ὅπου καὶ θὰ καταλείπουν τὸ πλοῖον. Ἐὰν δὲ τὰ ἀτμόπλοια εἶνε πλευριομένα τὴν 12ην ἀκριβῶς πάντες θὰ καταλείπωσιν αὐτά.

Τὴν αὐτὴν ἐπίσης ὥραν καὶ οἱ ἐργάται τοῦ ἐν Χάσκιοϊ ἐργοστασίου τῆς Σιρκὲτ θὰ σταματήσουν ἐμαδικῶς τὴν ἐργασίαν των. Οἱ ἀπεργοὶ θὰ ἀναμείνουν ἐπὶ μίαν ἑβδομάδα καὶ ἐὰν ἡ Ἑταιρεία δὲν δεχθῇ τὰ αἰτήματά των θὰ ἀναλάβουν ὑπηρεσίαν ἀλλαχοῦ.

Σχετικῶς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο ὁ Νομάρχης ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Ἐπειδὴ δὲν προέκυψε συμφωνία οἱ ἐργάται ἀπεπάθησαν εἰς ἐμὲ ἀνακοινώσαντες ὅτι θὰ κηρύξουν ἀπεργίαν.

Τὸ μόνον ζήτημα εἶνε ὅτι οἱ ἀντιπρόσωποι τῶνἐργατῶν θέλουν νὰ περιλάβουν ὅλον τὸ πλήρωμα εἰς τὴν ἀπεργίαν. Τοῦτο δὲν εἶνε ὀρθὸν διότι ὅλοι δὲν ὑπέβαλον αἰτήματα εἰς τὴν διαιτητικὴν ἐπιτροπήν. Φυσικὰ οὐτοι δὲν θὰ ἐπιτραπῇ νὰ ἀπεργήσουν.

Ἡ διεύθυνσις τῆς ἑταιρείας ἀπετάθη τότε εἰς τὸ Λιμεναρχεῖον ὅπως καὶ εἰς τὸ Σῶμα στρατοῦ, ὅπως ἐξασφαλίσῃ τοὺς ἀναγκαιοῦντας διὰ τὴν ἀντικατάστασιν τῶν ἀπεργῶν ναυτεργάτας.

Οἱ βουλευταὶ Κων/πόλεως Χαλκῆ Σιναστῆ πασᾶς, Μουχτὰρ Γιουσοὺφ Ἀκτσούρα βέης καὶ Χαμδῆ βέης μετέβησαν χθὲς εἰς τὸ ἐν Χάσκιοϊ ἐργοστάσιον τὸ ὁποῖον καὶ περιειργάσθησαν· εἶτα ἠρώτησαν τοὺς ἐργάτας περὶ τῶν αἰτημάτων των καὶ ἔλαβον σημειώσεις.

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΤΟ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΝ ΔΑΝΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΔΙΟΜΗΔΟΥΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 18. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). ***Ὁ διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Διομήδης ἀφίκετο προερχόμενος ἐκ Λονδίνου. Ἐπεσκέφθη τὸν ὑπουργὸν τῶν οἰκονομικῶν κ. Κοφινᾶν, εἰς ὃν ἐξέθηκε λεπτομερῶς τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ταξιδίου του. Ἐξῆρε τὰς εὐνοϊκὰς διαθέσεις τῶν ξένων οἰκονομικῶν κύκλων πρὸς κάλυψιν τοῦ συμπληρωματικοῦ προσφυγικοῦ δανείου ὡς καὶ ἐνίσχυσιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.***

Β. ΒΕΚΙΑΡΕΛΛΗΣ

ΤΟ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΕΚΛΟΓΙΚΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 18. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). ***Ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπὶ τοῦ Συντάγματος ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισεν ὅπως οἱ Μουσουλμᾶνοι τῆς Δυτικῆς Θράκης μὴ ἀποτελέσουν χωριστὸν ἐκλογικὸν σύλλογον, πρὸς τούτοις παρέχει δικαίωμα εἰς τὴν νομοθετικὴν ἐξουσίαν νὰ δύναται διὰ νόμου νὰ παράσχῃ δικαίωμα ψήφου καὶ εἰς τὰς γυναῖκας κατὰ τὰς βουλευτικὰς ἐκλογάς.***

Β. ΒΕΚΙΑΡΕΛΛΗΣ

ΘΑ ΣΥΝΘΗΚΟΛΟΓΗΣΟΥΝ ΟΙ ΔΡΟΥΣΟΙ;

Παρίσιοι, 17. (Π. Α.) Ὁ στατηγὸς Σαράϊ ἤκουσε νὰ λέγεται ὅτι, οἱ Δροῦσοι εἶναι διατεθειμένοι νὰ δεχθοῦν εἰρήνην, ἀλλὰ ὅτι ἐκεῖνος δὲν ἔλαβε καμμίαν ἐπίσημον ἀνακοίνωσιν ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ.

ΟΙ ΔΡΟΥΣΟΙ ΑΠΟΔΙΔΟΥΝ ΤΟΥΣ ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΥΣ

Βηρυττὸς, 17. Οἱ Δροῦσοι ἀπέδωσαν τεσσαράκοντα ἐκ τῶν αἰχμαλώτων στρατιωτῶν μας.

Ἡ ἐξάγγλικῆς πηγῆς ἐξόησις περὶ ἀποστασίας τῶν φυλῶν τῶν Βεδουΐνων καὶ στρατιωτῶν σενεγαλέζων εἶνε κακόβουλος. Π.Α.

ΔΙΑ ΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ ΧΡΕΗ

Παρίσιοι, 17. Ἡ εἴδησις ὅτι ὁ κ. Καγιὼ θὰ ὑπάγῃ περὶ τὰ τέλη τῆς ἑβδομάδος αὐτῆς εἰς Λονδῖνον, διὰ νὰ συζητήσῃ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν χρεῶν δὲν ἐπιβεβαιώθη. Δὲν προσδιορίσθη ἀκόμη ἡ ἡμερομηνία τοῦ ταξιδίου του τὸ ὁποῖον μένει ἀκόμη ἐκκρεμές. Π.Α.

ΤΑ ΧΡΕΗ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Βρυξέλλαι, 17. Ἡ «Σουὰρ» πληροφορεῖται ὅτι, ἀντιθέτως πρὸς τὰ ἀγγλικῆς πηγῆς τηλεγραφήματα, αἱ διεκπραγματεύσεις τῆς Βελγικῆς Κυβερνήσεως περὶ τῆς πληρωμῆς τοῦ βελγικοῦ δανείου φέρονται πρὸς τὴν λῆξίν των.

Ἐὰν ὁ κ. Κοολιτζ ἀγκρίνῃ τὰς τροποποιήσεις αἵτινες ἀποφασίσθησαν κατ' ἀρχὴν εἶναι πιθανὸν ὅτι τὸ Βέλγιον θὰ ἐπιτύχῃ τοὺς ὅρους τοὺς ὁποίους ὑπεστήριξεν οἱ Βέλγοι ἀντιπρόσωποι. (Π.Α.)

Ο ΒΑΣ